

10-04-2026

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

PR. PRIJ.

Zagreb, 18. ožujka 2026.

FINANCIJSKA AGENCIJA

Ulica grada Vukovara 70

1000 Zagreb

Poslovni broj: St-1062/2025

Predstečajni vjerovnik: Aggreko South East Europe SRL, sa sjedištem na adresi Stefanestii de Jos, Sos Stefanesti 8-8A, Jud Ilfov, CP 077175, Rumunjska, OIB: 33915237120

koje zastupa Sanja Vukina, odvjetnica u Odvjetničkom društvu Vukina & Partneri d.o.o. iz Zagreba, Prilaz Gjure Deželića 30

Predstečajni dužnik: NB7 INDUSTRY d.o.o., OIB: 89248576803, sa sjedištem na adresi Zagreb, Dankovečka ulica 8, MBS: 081012172

PRIJAVA TRAŽBINE PREDSTEČAJNOG VJEROVNIKA

Aggreko South East Europe SRL

(uz ispunjeni Obrazac br. 3. na temelju članka 36. st. 1. Stečajnog zakona)

I. UVOD

1. Predstečajni vjerovnik je za zastupanje u ovom postupku opunomoćio odvjetnicu Sanju Vukina i ostale odvjetnike iz Odvjetničkog društva Vukina & Partneri d.o.o. iz Zagreba, te predlaže svu dokumentaciju dostavljati izravno punomoćniku prema punomoći koja se dostavlja u prilogu.

Dokaz 1. Punomoć (Prilog 1)

Dokaz 2. Potvrda o OIB-u Predstečajnog vjerovnika (Prilog 2)

2. Trgovački sud u Zagrebu, Stalna služba u Karlovcu, po sucu Suzani Ivanović, rješenjem broj St-1062/2025-8 dana 28. svibnja 2025. godine (dalje: „Rješenje“) otvorio je predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom, društvom NB7 INDUSTRY d.o.o., OIB 89248576803, Zagreb, Dankovečka ulica 8.
3. Rješenje je objavljeno na stranici e-Oglasna ploča dana 28. svibnja 2025. godine. Točkom III. Rješenja je Trgovački sud u Zagrebu, pod točkom III. izreke, pozvao vjerovnike predstečajnog dužnika da prijave tražbine nadležnoj jedinici Financijske agencije, u roku od 21 dan od dana dostave rješenja putem stranice e-Oglasna ploča sudova.
4. U ovom se slučaju za Predstečajnog vjerovnika Aggreko South East Europe SRL primjenjuje UREDBA (EU) 2015/848 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 20.

svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti (dalje: „Uredba o nesolventnosti“), kojom su propisani zaštitni mehanizmi za vjerovnike, i to strane vjerovnike kako ih definira čl. 2. Uredbe o nesolventnosti.

II. PRAVO NA OBAVIJEŠTENOST I SUDJELOVANJE

5. Predstečajni vjerovnik ima sjedište u Rumunjskoj, stoga se smatra stranim vjerovnikom prema čl. 2. st. 12. Uredbe o nesolventnosti:

„vjerovnik koji ima stalno boravište, domicil ili statutarno sjedište u državi članici koja nije država u kojoj je pokrenut postupak, uključujući porezna tijela i tijela socijalne skrbi država članica“

koja propisuje posebne obveze suda i povjerenika u odnosu na obavješćavanje i omogućavanje sudjelovanja stranim vjerovnicima.

6. Prava predstečajnog vjerovnika u ovom postupku ozbiljno su ugrožena.

7. Prvenstveno, tč. 14. preambule Uredbe o nesolventnosti propisuju osnovno pravilo:

„Skupni postupak koji je obuhvaćen ovom Uredbom trebao bi uključivati sve ili značajan dio vjerovnika kojima dužnik duguje sve ili značajan dio svojih nepodmirenih dugova pod uvjetom da to nema učinka na tražbine onih vjerovnika koji nisu uključeni u takav postupak.“

8. Nadalje, tč. 63. preambule Uredbe o nesolventnosti propisuje:

„Svaki vjerovnik koji ima stalno uobičajeno boravište, domicil ili statutarno sjedište u Uniji trebao bi imati pravo prijaviti svoje tražbine u svakom postupku u slučaju nesolventnosti koji je u tijeku u Uniji koji se odnosi na dužnikovu imovinu.“

9. Tč. 64. preambule Uredbe o nesolventnosti navodi:

„Ključno je da su vjerovnici koji imaju stalno boravište, domicil ili statutarno sjedište u Uniji obaviješteni o pokretanju postupka u slučaju nesolventnosti koji se odnosi na imovinu njihova dužnika.“

10. Čl. 24. Uredbe o nesolventnosti u vezi s tč. 77. preambule Uredbe o nesolventnosti propisano je uspostavljanje i objava informacija u registrima nesolventnosti, a prema članku 54. Uredbe o nesolventnosti sud ili povjerenik je dužan obavijestiti poznate strane vjerovnike o pokretanju predstečajnog postupka nad dužnikom, i to osobito u odnosu na rokove za prijave tražbina, koje se smatra ključnom informacijom prema točki 78. preambule Uredbe o insolventnosti.

11. Čl. 54. st. 1. i st. 2. Uredbe o nesolventnosti izričito propisuju dužnost obavješćavanja vjerovnika:

„1. Čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud odmah obavješćavaju poznate

strane vjerovnike.

2. Informacije iz stavka 1., dane u pojedinačnoj obavijesti, posebno uključuju rokove, kazne propisane u vezi s takvim rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu da zaprimi prijavu tražbine i bilo koje druge propisane mjere. Takva obavijest također navodi trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravom, prijaviti svoje tražbine. Obavijest također sadrži primjerak standardnog obrasca za prijavu tražbina iz članka 55. ili informaciju o tome gdje je taj obrazac dostupan.“

12. U konkretnom slučaju, Predstečajni vjerovnik je nesporno imao status **poznatog stranog vjerovnika**, što je dužnik morao i mogao znati, a što proizlazi iz više objektivnih okolnosti. Prije svega, iz dokumentacije kojom sud i povjerenik raspolažu, kao i iz komunikacije stečajnog dužnika e-mailom s Predstečajnim vjerovnikom jasno proizlazi da je tražbina Predstečajnog vjerovnika bila viljiva kao nepodmirena na dan otvaranja predstečajnog postupka te kako je Predstečajni vjerovnik učestalo i kontinuirano komunicirao s dužnikom putem službene e-mail adrese dužnika, koja je bila navedena i vidljiva u ugovorima sklopljenima između stranaka. Dužnik je na tu adresu redovito primao poruke Predstečajnog vjerovnika, uključujući učestale podsjetnike, opomene i dopise koji su se odnosili na nepodmirene dospjele obveze. Nadalje, vidljivo je iz popisa otvorenih stavki za dobavljače kako je Predstečajni vjerovnik uvršten među vjerovnike, čime se *de facto* potvrđuje da je Predstečajni vjerovnik bio poznat te da je morao biti obaviješten, uz argument statusa stranog vjerovnika, čime je jasno kršenje obveze iz Uredbe o nesolventnosti o obavještavanju stranih vjerovnika. Predstečajni dužnik nema valjanog argumenta koji bi potkrijepio ikakve navode da Predstečajni vjerovnik njemu nije bio nepoznat u trenutku otvaranja predstečajnog postupka.

Dokaz 1. Otvorene stavke dobavljači na dan 31.3.2025. (Prilog 3)

13. Takva učestala i dvosmjerna komunikacija nedvojbeno potvrđuje:

- da je tražbina Predstečajnog vjerovnika jasno vidljiva iz poslovnih knjiga dužnika
- da je dužnik bio u potpunosti upoznat s identitetom Predstečajnog vjerovnika,
- da je bio svjestan postojanja i dospjeća njegovih tražbina,
- da je Predstečajni vjerovnik bio aktivan u traženju ispunjenja obveza,
- da je dužnik imao stvarnu i neposrednu spoznaju o postojanju Predstečajnog vjerovnika i njegovih potraživanja.

14. Sud nije obavijestio poznate strane vjerovnike niti je zaključkom naložio povjereniku obavijestiti strane vjerovnike, koji su mu poznati, o otvaranju predstečajnog postupka nad dužnikom.

15. U konkretnom slučaju Predstečajni vjerovnik, s obzirom da su njegove tražbine bile vidljive iz poslovnih knjiga Predstečajnog dužnika, odnosno nisu mogle niti smjele ne biti vidljive, smatra se poznatim stranim vjerovnikom koji je morao biti zasebno obaviješten, ili putem podataka vidljivih iz ugovora i druge korespondencije s Dužnikom ili putem službenih podataka vidljivih iz javno dostupnih registara, a koji ciljano ili propustom ovlaštenih osoba

koje su pripremale popratne isprave nije naveden ni u pregledu obveza unesenih u poslovne knjige dužnika.

16. Visoki trgovački sud Republike Hrvatske rješenjem posl. br. 91 Pž-3867/2022-2 dana 20. rujna 2022. godine potvrđuje navode Predstečajnog dužnika kako, čim se u državi članici pokrene predstečajni postupak, nadležni sud ili povjerenik kojega je imenovao sud, dužni su odmah obavijestiti poznate inozemne vjerovnike:

„Prvostupanjski sud je propustio primijeniti citirane odredbe Uredbe i za sada je ostala neutvrđena odlučna činjenica je li žalitelj vjerovnik koji je bio poznat dužniku, s obzirom na obvezu suda i povjerenika iz odredbe članka 54. Uredbe. Ako se radi o poznatom vjerovniku (za kojeg je upravitelj mogao saznati npr. iz poslovnih knjiga dužnika, korespondencije dužnika s vjerovnicima prije ovog postupka i sl.) tada su prvostupanjski sud ili povjerenik dužni obavijestiti ga o otvorenom predstečajnom postupku i dati mu sve propisane informacije potrebne za prijavu tražbine u skladu sa odredbom članka 54. Uredbe. Iz spisa ne proizlazi da je prvostupanjski sud postupio u skladu s tim odredbama pa u slučaju da se radi o poznatom stranom vjerovniku, žaliteljevu prijavu tražbine podnesenu nakon isteka roka za prijavu, treba uzeti kao pravovremenu. Poznati strani vjerovnici ne mogu snositi štetne posljedice propuštanja primjene mjerodavnih odredaba Uredbe.“

Dokaz 1. Rješenje VTS RH Pž-3867/2022-2, 20.9.2022. (Prilog 4)

17. Predstečajni vjerovnik ne bi smio trpjeti štetu zbog neprovođenja čl. 54. st. 1. Uredbe, a sutkinja Trgovačkog suda u Zagrebu Danijela Uzelac Ljubić u svom Stručnom radu „Obavješćavanje stranih vjerovnika i prijava tražbina prema uredbi o insolventijskim postupcima“ (str. 313. – 319.) objavljenog u sklopu Tradicionalnog 38. savjetovanja aktualnosti hrvatskog zakonodavstva i pravne praske Hrvatskog društva za građanskopravne znanosti i praksu, 2023. ističe kako je riječ o odredbi koju sud prilikom otvaranja insolventijskog postupka ne smije zanemariti jer propuštanje primjene ove odredbe povlači za sobom odgovornost za štetu te kako je logično da upravo upravitelj (povjerenik) aktivno sudjeluje u obavješćavanju poznatih stranih vjerovnika s obzirom da upravo on ima uvid u poslovnu dokumentaciju dužnika, a da vjerovnik ne bi smio trpjeti štetne posljedice propuštanja provođenja odredbe čl. 54. st. 1. Uredbe, te kako sud ne bi mogao odbaciti kao nepravovremenu prijavu tog vjerovnika, čak ni kada je na dostavljena izvan roka za prijavu tražbina.

Dokaz 1. Obavješćavanje stranih vjerovnika i prijava tražbina prema uredbi o insolventijskim postupcima, Danijela Uzelac Ljubić, 2023., str. 313. – 319. Tradicionalno 38. savjetovanje aktualnosti hrvatskog zakonodavstva i pravne praske, Hrvatsko društvo za građanskopravne znanosti i praksu (Prilog 5)

18. Namjerno ili nenamjerno nenavođenje predstečajnog vjerovnika u popisu obveza priloženom uz prijedlog za pokretanje ovog postupka, međutim, istovremeno ne znači da predstečajni vjerovnik nije bio poznati strani vjerovnik, s obzirom na to da je povjerenik prema nalogu suda bio dužan ispitati dokumentaciju i utvrditi koji su poznati strani vjerovnici, sukladno odredbi članka 24. Stečajnog zakona ("NN " br. 71/15., 104/17., 36/22., 27/24.) (dalje u

tekstu: „SZ“) i članka 54. Uredbe o insolventnosti, a ne pouzdati se samo u *pogrešne* evidencije spornih ili nespornih obveza.

19. U tom kontekstu, navedenim postupanjem povrijeđeno je i temeljno pravo na obaviještenost Predstečajnog vjerovnika, stoga je prijavu tražbine predstečajnog vjerovnika koja se podnosi ovim podneskom potrebno tretirati kao pravovremenu, s obzirom na to da bi se u suprotnom povrijedilo pravo Predstečajnog vjerovnika na sudjelovanje u ovom predstečajnom postupku.
20. S tim u vezi, predstečajni vjerovnik dodatno navodi da hrvatski registar nesolventnosti ne navodi obvezne informacije na pravno usklađen način, stoga se nije moguće pouzdati ni na pravilo o roku prijave tražbine predviđeno odredbom članka 55. stavka 6. Uredbe o nesolventnosti, i to osobito u kontekstu izostanka valjane izravne obavijesti vjerovniku.
21. Predstečajni vjerovnik dodatno napominje kako se ovaj propust obavještavanja Predstečajnog vjerovnika protivi, između ostalog, obvezi savjesnog korištenja pravima koja su priznata sudionicima ovog postupka, a sud je pritom dužan onemogućiti svaku zlouporabu prava u postupku, sukladno odredbi članka 9. i članka 10. Zakona o parničnom postupku (NN br. 53/91, 91/92, 112/99, 129/00, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 96/08, 84/08, 123/08, 57/11, 25/13, 89/14, 70/19, 80/22, 114/22 i 155/23) (dalje u tekstu: „ZPP“), koje se primjenjuju sukladno čl. 10. SZ-a.
22. Nadalje, pored općih pravila i načela propisanih hrvatskim pravom, kao i izravno primjenjivom Uredbom o nesolventnosti, predstečajni vjerovnik ukazuje na potencijalnu povredu njegovih ustavnih i konvencijskih prava, u slučaju u kojem bi prijava tražbina bila odbačena i dužnik bi se protivio naplati tražbine, u skladu s recentnom praksom na temelju presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu *Merćep protiv Hrvatske* (Zahtjev br. 47880/20) od 11. veljače 2025. godine.

Dokaz 1. Presuda Europskog suda za ljudska prava Merćep protiv Hrvatske (Zahtjev br. 47880/20) od 11. veljače 2025. (Prilog 6)

III. NOVČANO POTRAŽIVANJE PREDSTEČAJNOG VJEROVNIKA

23. Tražbina vjerovnika Aggreko South East Europe SRL nastala je po dvije osnove. Prvo, po osnovi izdanog računa br. 18310101 od 18. ožujka 2025. za isporučenu robu u ukupnom iznosu od **24.600,00 EUR**, koji je dospio na naplatu, ali do dana podnošenja prijave nije podmiren.
24. Drugo, dio tražbine odnosi se na ugovorne kazne zbog zakašnjelog povrata opreme, obračunate sukladno ugovornim odredbama po osnovi izdanog računa br. 18310185 od 11. travnja 2025. u ukupnom iznosu od **17.622,75 EUR**, koji je dospio na naplatu, ali do dana podnošenja prijave nije podmiren.
25. Ukupna prijavljena tražbina iznosi **42.222,75 EUR**, a sastoji se od glavnice po računu za isporučenu robu te pripadajućih ugovornih kazni zbog povrede ugovornih obveza dužnika.

- Dokaz 2. Račun br. 18310101 od 18. ožujka 2025. (Prilog 7)
Dokaz 3. Račun br. 18310185 od 11. travnja 2025. (Prilog 8)

26. Predstečajni vjerovnik ističe kako su predmetne tražbine morale biti poznate, odnosno nisu smjele ostati nezapažene, s obzirom da se radi o izdanim računima te ulaze u sustav poslovnih knjiga predstečajnog dužnika, a što je vidljivo iz popisa otvorenih stavki za dobavljače, čime se *de facto* potvrđuje da je Predstečajni vjerovnik bio poznat te da je morao biti obaviješten, uz argument statusa stranog vjerovnika, čime je jasno kršenje obveze iz Uredbe o nesolventnosti o obavješćavanju stranih vjerovnika.

IV. POVREDA USTAVNIH PRAVA PREDSTEČAJNOG VJEROVNIKA

27. Neobavješćavanjem poznatog stranog Predstečajnog vjerovnika, iako se u postupku raspolagalo svim relevantnim podacima temeljem kojih bi se zaključilo da je tražbina dospjela i nepodmirena, Predstečajnom vjerovniku je onemogućeno pravodobno ostvariti svoja prava u postupku, čime je došlo do povrede više ustavnih jamstava zajamčenih Ustavom Republike Hrvatske ("NN" br. 56/90., 135/97., 8/98., 113/00., 124/00., 28/01., 41/01., 76/10., 55/01., 5/14., 85/10.) (dalje u tekstu: „Ustav RH“)
28. Konkretno, takvo postupanje predstavlja povredu prava na jednakost pred zakonom, zajamčeno čl. 14. st. 2. Ustava RH gdje je Predstečajni vjerovnik doveden u neravnopravan položaj u odnosu na druge vjerovnike koji su uredno obaviješteni, bez objektivnog i razumnog opravdanja, odnosno sud nije Predstečajnog vjerovnika pred zakonom smatrao jednakim.
29. Nadalje, povrijeđeno je pravo na djelotvornu pravnu zaštitu zajamčeno čl. 19. st. 2. Ustava RH na način da se neobavješćavanjem Predstečajnog vjerovnika onemogućilo pravodobno poduzimanje radnji radi zaštite svojih imovinskih prava, čime je narušeno ustavno jamstvo sudske kontrole i pristupa pravnoj zaštiti.
30. Pravo na pravično suđenje i odlučivanje u razumnom roku zajamčeno čl. 29. Ustava RH Predstečajnom vjerovniku jamči mogućnost da u razumnom roku i pod jednakim uvjetima sudjeluje u postupku u kojem se odlučuje o njegovim pravima i obvezama, što je u ovom slučaju grubo narušeno bez razumnog obrazloženja niti konkretnog povoda.
31. Naposljetku, načela vladavine prava i pravne sigurnosti iz čl. 3. Ustava RH narušena su neobavješćavanjem poznatog stranog vjerovnika, što predstavlja postupanje protivno načelu pravne sigurnosti i predvidivosti postupka, što je jedno od temeljnih ustavnih načela.

V. ZAKLJUČAK PREDSTEČAJNOG VJEROVNIKA

32. Iz svega navedenog i argumentiranog zaključuje se kako potraživanje Predstečajnog vjerovnika prema predstečajnom dužniku, koje Predstečajni vjerovnik ovim putem prijavljuje u predstečajni postupak, sa stanjem na dan otvaranja predstečajnog postupka protiv predstečajnog dužnika iznosi sveukupno **42.222,75 EUR**.

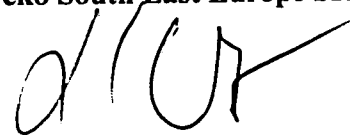
Dokaz 1. Obrazac broj 3 - prijava tražbine u predstečajnom postupku (Prilog 9)

33. Predstečajni vjerovnik iako poznati strani vjerovnik, međutim, nije obaviješten o pokretanju navedenog predmeta, stoga zahtijeva dodatne informacije od predstečajnog dužnika i povjerenika, kako bi Predstečajni vjerovnik bio u mogućnosti zaštititi svoja prava i svoje pravne interese.
34. Predstečajni vjerovnik u svakom slučaju pridržava sva prava koja mu pripadaju na temelju primjenjivih pravnih propisa, a u svakom slučaju zahtijeva žurno očitovanje povjerenika o ovoj prijavi tražbine, kao i odgovarajuću odluku suda, sve kako bi predstečajni vjerovnik mogao razmotriti i prema potrebi poduzete proceduralne aktivnosti koje mu ostaju na raspolaganju.
35. S obzirom na navedeno, vjerovnik predlaže da se njegova prijava tražbine **prihvati kao pravodobna** te da se uzme u obzir i unese u plan restrukturiranja predstečajnog dužnika, budući da je propuštanje roka izravna posljedica **povrede ustavnom, zakonom te stečevinom Europske zajednice zajamčenih prava vjerovnika** uzrokovane propuštanjem dužnog postupanja u skladu s istima.

Prilozi

- Prilog 1. Punomoć
Prilog 2. Potvrda o osobnom identifikacijskom broju Predstečajnog vjerovnika
Prilog 3. Otvorene stavke dobavljači na dan 31.3.2025.
Prilog 4. Rješenje VTSRH PŽ-3867/2022-2, 20.9.2022.
Prilog 5. Obavješćavanje stranih vjerovnika i prijava tražbina prema uredbi o insolventijskim postupcima, Danijela Uzelac Ljubić, 2023., str. 313. – 319. Tradicionalno 38. savjetovanje aktualnosti hrvatskog zakonodavstva i pravne praske, Hrvatsko društvo za građanskopravne znanosti i praksu, 2023.
Prilog 6. Presuda ESLJP *Merćep protiv Hrvatske* (Zahtjev br. 47880/20) od 21. siječnja 2025.
Prilog 7. Račun br. 18310101 od 18. ožujka 2025. s ovjerenim prijevodom
Prilog 8. Račun br. 18310185 od 11. travnja 2025. s ovjerenim prijevodom
Prilog 9. Obrazac broj 3 - prijava tražbine u predstečajnom postupku

Predstečajni vjerovnik
Aggreko South East Europe SRL



p.p. Sanja Vukina, odvjetnica

ODVJETNIČKO DRUŠTVO
VUKINA & PARTNERI d.o.o.
Zagreb, Prilaz Gjüre Deželića 30

Odvjetnica SANJA VUKINA

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Ulica grada Vukovara 70

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Zagrebu, STALNA SLUŽBA U KARLOVCUPoslovni broj spisa St-1062/2025**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU****PODACI O VJEROVNIKU:**Ime i prezime / tvrtka ili naziv
Aggreko South East Europe SRLOIB 33915237120

Adresa / sjedište

Stefanestii de Jos, Sos Stefanesti 8-8A, Jud Ilfov, CP 077175, Rumunjska**PODACI O DUŽNIKU:**Ime i prezime / tvrtka ili naziv
NB7 INDUSTRY d.o.o.OIB 89248576803

Adresa / sjedište

Dankovečka ulica 8, Zagreb**PODACI O TRAŽBINI:**Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)
Dospjelo potraživanje po osnovi više izdanih neplaćenih računa za izvršene uslugeIznos dospjele tražbine 42.222,75 (EUR)Glavnica 42.222,75 (EUR)

Kamate _____ (EUR)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (EUR)Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)
Račun 18310101, Račun 18310185Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☐ NE ☒ za iznos _____ (EUR)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM ☐ NE ODRIČEM ☐

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

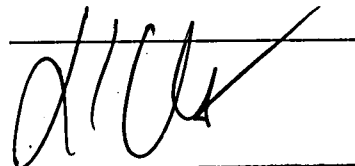
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum

Zagreb, 8. travnja 2026.

Potpis vjerovnika



ODVJETNIČKO DRUŠTVO
VUKINA & PARTNERI d.o.o.
Zagreb, Prilaz Gjüre Deželića 30

Odvjetnica SANJA VUKINA

PUNOMOĆ

Mi, potpisani

We, the undersigned

sa sjedištem na adresi

with registered seat in

(dalje u tekstu: „Društvo“)

ovime ovlašćujemo

**Odvjetničko društvo
VUKINA & PARTNERI d.o.o.**

sa sjedištem u Zagrebu, Prilaz Gjure Deželića 30, te sve odvjetnike i odvjetničke vježbenike iz tog odvjetničkog društva, a osobito Sanju Vukina, Frana Vukinu, Mislava Vukinu, Dinu Komadinu, Krešimira Slunjskog, Frana Majića, Mariju Šagud, Rim Hariri, Sunčanu Milić, Alix Uzelac Vedriš, Katarinu Katušić, Miu Hodalić, Marina Šelovića, kao i sve druge odvjetnike i odvjetničke vježbenike zaposlene u Odvjetničkom društvu VUKINA & PARTNERI d.o.o.

da kao naši zastupnici u Republici Hrvatskoj, u naše ime i za naš račun poduzimaju i izvršavaju sljedeće pravne radnje:

- prijaviti tražbinu Društva i zastupati Društvo u predstečajnom postupku koji se pod poslovnim brojem **St-1062/2025** vodi pred Trgovačkim sudom u Zagrebu (dalje u tekstu: „Postupak“), i to protiv i u odnosu na trgovačko društvo:

NB7 INDUSTRY d.o.o.
OIB: 89248576803
Zagreb, Dankovečka ulica 8
MBS: 081012172
(dalje u tekstu: „Dužnik“),

POWER OF ATTORNEY

Aggreko South East Europe SRL
(eng. Aggreko South East Europe LLC)
VAT Number: RO30897146,
Registration Number: J2013002907233

Stefanestii de Jos, Sos Stefanesti 8-8A,
Jud Ilfov, CP 077175, Romania

(hereinafter: the „Company“)

hereby appoint

Law Firm
VUKINA & PARTNERS Ltd.

with its seat in Zagreb, Prilaz Gjure Deželića 30, and all the attorneys-at-law from the above law firm, in particular Sanja Vukina, Fran Vukina, Mislav Vukina, Dino Komadina, Krešimir Slunjski, Fran Majić, Marija Šagud, Rim Hariri, Sunčana Milić, Alix Uzelac Vedriš, Katarina Katušić, Mia Hodalić, Marin Šelović as well as all other lawyers and trainee lawyers employed at the Law firm VUKINA & PARTNERS Ltd.

to act as our representatives in the Republic of Croatia, in our name and for our account, and to undertake and perform the following legal actions:

- to file the Company's claim and to represent the Company in the pre-bankruptcy (pre-insolvency) proceedings conducted under ref. no. **St-1062/2025** before the **Commercial Court in Zagreb** (hereinafter: the „Proceedings“), against and in relation to the company:

NB7 INDUSTRY Ltd.
PIN (OIB): 89248576803
Zagreb, Dankovečka ulica 8
Court Registration Number: 081012172
(hereinafter: the „Debtor“),

te da u ime i za račun Društva poduzima sve pravne radnje koje je ovlašten poduzimati na temelju Stečajnog zakona i drugih primjenjivih propisa, što između ostalog uključuje i podnošenje svih redovnih i izvanrednih pravnih lijekova u Postupku, kao i podnošenje tužbi;

- potpisati bilo koju drugu ispravu i izvrši bilo kakvu drugu pravnu i/ili faktičnu radnju koja je potrebna ili preporučljiva radi vođenja Postupka i/ili radi zaštite prava i interesa Društva u Postupku ili protiv Dužnika, te pokrene bilo kakav drugi postupak (ili poduzme drugu radnju) koji bi mogli biti potrebni ili preporučljivi u skladu sa zakonima Republike Hrvatske radi ili u vezi vođenja Postupka i/ili Dužnika, te da poduzima sve ostale pravne radnje u svezi s Postupkom i Dužnikom pred bilo kojim drugim javnopravnim tijelom ili trećom pravnom ili fizičkom osobom.

U slučaju sumnje, hrvatska se verzija ove Punomoći smatra mjerodavnom, a hrvatsko pravo je mjerodavno za ovu Punomoć

and to undertake, in the name and for the account of the Company, all legal actions which they are authorised to undertake pursuant to the Bankruptcy Act and other applicable regulations, including, inter alia, the filing of all ordinary and extraordinary legal remedies in the Proceedings, as well as the filing of claims;

- to sign any other document and to perform any other legal and/or factual act necessary or advisable for the conduct of the Proceedings and/or for the protection of the Company's rights and interests in the Proceedings or against the Debtor, and to initiate any other proceedings (or undertake any other action) that may be necessary or advisable under the laws of the Republic of Croatia for or in connection with the conduct of the Proceedings and/or the Debtor, and to undertake all other legal actions related to the Proceedings and the Debtor before any other public authority or any third legal or natural person.

In case of doubt, the Croatian version of this Power of Attorney shall prevail, and Croatian law shall govern this Power of Attorney.

Izdano dana 18.03.2026

Given this day

Potpis

Signature

Ime i prezime

Name and surname

Svojstvo

Title

U Zagrebu, Hrvatska (Croatia)

In

TOCU
CATALIN-IO
NUT

Digitally signed by TOCU
CATALIN-IONUT
DN: cn=TOCU CATALIN-IONUT
gn=CATALIN-IONUT c=RO l=Bucuresti
Reason: I am approving this document
Location:
Date: 2026-03-18 12:32+02:00

Catalin-Ionut Tocu

Country Manager Romania



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINACIJA
POREZNA UPRAVA

KLASA: 417-01/26-05/483
URBROJ: 513-07-01-01-26-2

POTVRDA O OSOBNOM IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

OIB

33915237120

Ime i
prezime/naziv



AGGREKO SOUTH EAST EUROPE SRL

Godina
rođenja/datum
nastanka, mjesto
osnivanja, upisa

BUKUREŠT

UPUTE O NAČINU KORIŠTENJA POTVRDE O OSOBNOM IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

- Potvrda o osobnom identifikacijskom broju (u daljnjem tekstu: Potvrda) predstavlja javnu ispravu.
- Potvrdom osoba dokazuje svoj osobni identifikacijski broj (kratica: OIB).
- Potvrdu izdaje besplatno Porezna uprava Republike Hrvatske bez roka važenja.
- Prilikom upisa u službene evidencije, osoba je dužna predložiti Potvrdu ili drugu javnu ispravu koja sadrži podatak o osobnom identifikacijskom broju.
- Osoba je obvezna u obavljanju svoje djelatnosti na računima, potvrdama i drugim ispravama koristiti osobni identifikacijski broj iskazan u Potvrdi.

 REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO FINACIJA POREZNA UPRAVA	Vrijeme izdavanja:	2026-04-08T14:37:06
	Izdavatelj certifikata:	CN=Fina RDC 2020,O=Financijska agencija,C=HR
	Naziv certifikata:	SERIALNUMBER=18683136487.305.36, CN=KVALIFICIRANI ELEKTRONIČKI PEČAT POREZNE UPRAVE, L=ZAGREB, OID.2.5.4.97=VATHR-18683136487, O=REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO FINACIJA, C=HR
	Algoritam potpisa:	SHA256withRSA
	Broj zapisa:	9aaab79f-5ae4-4ffa-87b9-649ff044fdbbc
	Kontrolni broj:	83367730
	Na internet adresi https://porezna.gov.hr/dokumenti/provjera.html možete provjeriti točnost podataka navedenih u ovom elektroničkom zapisu. Upisivanjem broja zapisa i kontrolnog broja ili skeniranjem QR koda, sustav će prikazati izvornik ove isprave. Ukoliko je ova isprava identična prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, Ministarstvo financija, Porezna uprava potvrđuje točnost isprave i stanje podataka u trenutku izrade isprave.	

FACTURA**FACTURA**
NR. CONTRACT
PROPUNEREA NR.
REFERINTA CLIENT18310101
A725546
Q-546472**NR. CLIENT**
NR. COMANDA CLIENT
NUMAR TVA CLIENT.RO00000244
HR89248576803**aggreko****DATA FACTURII**
18/03/25**DATA SCADENTA**
18/03/25**TERMEN DE PLATA**
payment due on delivery**ADRESA DE FACTURARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb
Croatia**ADRESA DE LIVRARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb
Croatia**PERS. DE CONTACT**

Natko Bošnjak T+385992534727

TARIFE RECURENTE

POZ.	COD UNITATE	DESCRIERE	PERIODA FACTURATA	CANT	PRET	TIP RATA	TOTAL
001		Package all charges		1.00	24.600,00	Sales	24.600,00
		Chiller 100 kW					
		10 Metre x Cable 6mm2 x 4 Extension					
		Hose 2 in (50 mm) Suction Length (m): 10					
		Pump 400 lpm (6 L/s)					
		Chiller 200 kW					
		Hose 4 in (100 mm) Suction Length (m): 10					
		Pump 800 lpm (13 L/s)					
		10 Metre x Cable 6mm2 x 4 Extension					
		Chiller 400 kW					
		10 Metre x Cable 35mm2 x 5 Standard					
		Hose 4 in (100 mm) Suction Length (m): 10					
		Pump 1200 lpm (20 L/s)					
		Chiller 360 kW					
		Chiller 100 kW					
		Pump 800 lpm (13 L/s)					
		Pump 1200 lpm (20 L/s)					
		Environmental Fee (Percentage/Per Billing Cycle)					
		Insurance Waiver Fee					

SUB-TOTAL 24.600,00 EUR
TVA 0,00 EUR
FACTURA TOTAL 24.600,00 EUR

Tipul de TVA

NET PROCENT

TVA

Pentru orice intrebari va rugam sa contactati:
accounting@aggreko.ro**E: accounting@aggreko.ro**
T: +40 747145187

www.aggreko.com

Aggreko South East Europe SRL: Stefanestii de Jos, Sos Stefanesti 8-8A, Jud Ilfov, CP 077175, Romania**Cod de TVA:** RO30897146 **Reprezentant Aggreko** Florin Udrea

BNP Paribas S.A. Paris Sucursala Bucuresti

Cont: RO63 FTSB 6448 7000 4200 1EUR

J23/2907/2013

FACTURA**FACTURA**
NR. CONTRACT
PROPUNEREA NR.
REFERINTA CLIENT18310185
A725546
Q-546472**NR. CLIENT**
NR. COMANDA CLIENT
NUMAR TVA CLIENT.RO00000244
HR89248576803**aggreko****DATA FACTURII**
11/04/25**DATA SCADENTA**
11/04/25**TERMEN DE PLATA**
payment due on delivery**ADRESA DE FACTURARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb
Croatia**ADRESA DE LIVRARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb 7311
Croatia**PERS. DE CONTACT**

Natko Bošnjak T+385992534727

TARIF UNIC

POZ.	COD UNITATE	DESCRIERE	PERIODA FACTURATA	CANT	PRET	TIP RATA	TOTAL
001		Penalties for the delayed return of equipment	07/01/25-29/03/25	1.00	17,622.75	Sales	17,622,75
		Chiller 200kW	1 pcs				
		Pump 1400	2 pcs				
		Hoses 4" 10M	8 pcs				
		Hoses 2"	21 pcs				
		CB0064EXT010M	1 pcs				
		Environmental Fee 5%					
		Insurance Waiver Fee 10%					

SUB-TOTAL 17,622,75**SUB-TOTAL 17,622,75 EUR**
TVA 0,00 EUR
FACTURA TOTAL 17,622,75 EUR

Tipul de TVA

NET PROCENT

TVA

Pentru orice intrebari va rugam sa contactati:
accounting@aggreko.ro**E: accounting@aggreko.ro**
T: +40 747145187**www.aggreko.com****Aggreko South East Europe SRL:** Stefanestii de Jos, Sos Stefanesti 8-8A, Jud Ilfov, CP 077175, Romania
Cod de TVA: RO30897146 **Reprezentant Aggreko** Florin UdreaBNP Paribas S.A. Paris Sucursala Bucuresti
Cont: RO63 FTSB 6448 7000 4200 1EUR
J23/2907/2013

PUNOMOĆ

Mi, potpisani

We, the undersigned

sa sjedištem na adresi

with registered seat in

(dalje u tekstu: „Društvo“)

ovime ovlašćujemo

**Odvjetničko društvo
VUKINA & PARTNERI d.o.o.**

sa sjedištem u Zagrebu, Prilaz Gjure Deželića 30, te sve odvjetnike i odvjetničke vježbenike iz tog odvjetničkog društva, a osobito Sanju Vukina, Frana Vukinu, Mislava Vukinu, Dinu Komadinu, Krešimira Slunjskog, Frana Majića, Mariju Šagud, Rim Hariri, Sunčanu Milić, Alix Uzelac Vedriš, Katarinu Katušić, Miu Hodalić, Marina Šelovića, kao i sve druge odvjetnike i odvjetničke vježbenike zaposlene u Odvjetničkom društvu VUKINA & PARTNERI d.o.o.

da kao naši zastupnici u Republici Hrvatskoj, u naše ime i za naš račun poduzimaju i izvršavaju sljedeće pravne radnje:

- prijaviti tražbinu Društva i zastupati Društvo u predstečajnom postupku koji se pod poslovnim brojem **St-1062/2025** vodi pred Trgovačkim sudom u Zagrebu (dalje u tekstu: „Postupak“), i to protiv i u odnosu na trgovačko društvo:

NB7 INDUSTRY d.o.o.
OIB: 89248576803
Zagreb, Dankovečka ulica 8
MBS: 081012172
(dalje u tekstu: „Dužnik“),

POWER OF ATTORNEY

Aggreko South East Europe SRL
(eng. Aggreko South East Europe LLC)
VAT Number: RO30897146,
Registration Number: J2013002907233

Stefanestii de Jos, Sos Stefanesti 8-8A,
Jud Ilfov, CP 077175, Romania

(hereinafter: the „Company“)

hereby appoint

Law Firm
VUKINA & PARTNERS Ltd.

with its seat in Zagreb, Prilaz Gjure Deželića 30, and all the attorneys-at-law from the above law firm, in particular Sanja Vukina, Fran Vukina, Mislav Vukina, Dino Komadina, Krešimir Slunjski, Fran Majić, Marija Šagud, Rim Hariri, Sunčana Milić, Alix Uzelac Vedriš, Katarina Katušić, Mia Hodalić, Marin Šelović as well as all other lawyers and trainee lawyers employed at the Law firm VUKINA & PARTNERS Ltd.

to act as our representatives in the Republic of Croatia, in our name and for our account, and to undertake and perform the following legal actions:

- to file the Company's claim and to represent the Company in the pre-bankruptcy (pre-insolvency) proceedings conducted under ref. no. **St-1062/2025** before the **Commercial Court in Zagreb** (hereinafter: the „Proceedings“), against and in relation to the company:

NB7 INDUSTRY Ltd.
PIN (OIB): 89248576803
Zagreb, Dankovečka ulica 8
Court Registration Number: 081012172
(hereinafter: the „Debtor“),

te da u ime i za račun Društva poduzima sve pravne radnje koje je ovlašten poduzimati na temelju Stečajnog zakona i drugih primjenjivih propisa, što između ostalog uključuje i podnošenje svih redovnih i izvanrednih pravnih lijekova u Postupku, kao i podnošenje tužbi;

- potpisati bilo koju drugu ispravu i izvrši bilo kakvu drugu pravnu i/ili faktičnu radnju koja je potrebna ili preporučljiva radi vođenja Postupka i/ili radi zaštite prava i interesa Društva u Postupku ili protiv Dužnika, te pokrene bilo kakav drugi postupak (ili poduzme drugu radnju) koji bi mogli biti potrebni ili preporučljivi u skladu sa zakonima Republike Hrvatske radi ili u vezi vođenja Postupka i/ili Dužnika, te da poduzima sve ostale pravne radnje u svezi s Postupkom i Dužnikom pred bilo kojim drugim javnopravnim tijelom ili trećom pravnom ili fizičkom osobom.

U slučaju sumnje, hrvatska se verzija ove Punomoći smatra mjerodavnom, a hrvatsko pravo je mjerodavno za ovu Punomoć

and to undertake, in the name and for the account of the Company, all legal actions which they are authorised to undertake pursuant to the Bankruptcy Act and other applicable regulations, including, inter alia, the filing of all ordinary and extraordinary legal remedies in the Proceedings, as well as the filing of claims;

- to sign any other document and to perform any other legal and/or factual act necessary or advisable for the conduct of the Proceedings and/or for the protection of the Company's rights and interests in the Proceedings or against the Debtor, and to initiate any other proceedings (or undertake any other action) that may be necessary or advisable under the laws of the Republic of Croatia for or in connection with the conduct of the Proceedings and/or the Debtor, and to undertake all other legal actions related to the Proceedings and the Debtor before any other public authority or any third legal or natural person.

In case of doubt, the Croatian version of this Power of Attorney shall prevail, and Croatian law shall govern this Power of Attorney.

Izdano dana 18.03.2026

Given this day

Potpis

Signature

Ime i prezime

Name and surname

Svojstvo

Title

U Zagrebu, Hrvatska (Croatia)

In

TOCU
CATALIN-IO
NUT

Digitally signed by TOCU
CATALIN-IONUT
DN: cn=TOCU CATALIN-IONUT
gn=CATALIN-IONUT c=RO l=Bucuresti
Reason: I am approving this document
Location:
Date: 2026-03-18 12:32+02:00

Catalin-Ionut Tocu

Country Manager Romania



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINANCIJA
POREZNA UPRAVA

KLASA: 417-01/26-05/483
URBROJ: 513-07-01-01-26-2

POTVRDA O OSOBNOM IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

OIB	33915237120
Ime i prezime/naziv	AGGREKO SOUTH EAST EUROPE SRL
Godina rođenja/datum nastanka, mjesto osnivanja, upisa	BUKUREŠT

UPUTE O NAČINU KORIŠTENJA POTVRDE O OSOBNOM IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

- Potvrda o osobnom identifikacijskom broju (u daljnjem tekstu: Potvrda) predstavlja javnu ispravu.
- Potvrdom osoba dokazuje svoj osobni identifikacijski broj (kratica: OIB).
- Potvrdu izdaje besplatno Porezna uprava Republike Hrvatske bez roka važenja.
- Prilikom upisa u službene evidencije, osoba je dužna predložiti Potvrdu ili drugu javnu ispravu koja sadrži podatak o osobnom identifikacijskom broju.
- Osoba je obvezna u obavljanju svoje djelatnosti na računima, potvrdama i drugim ispravama koristiti osobni identifikacijski broj iskazan u Potvrdi.

 REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO FINANCIJA POREZNA UPRAVA	Vrijeme izdavanja:	2026-04-08T14:37:06
	Izdavatelj certifikata:	CN=Fina RDC 2020,O=Financijska agencija,C=HR
	Naziv certifikata:	SERIALNUMBER=18683136487.305.36, CN=KVALIFICIRANI ELEKTRONIČKI PEČAT POREZNE UPRAVE, L=ZAGREB, OID.2.5.4.97=VATHR-18683136487, O=REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO FINANCIJA, C=HR
	Algoritam potpisa:	SHA256withRSA
	Broj zapisa:	9aaab79f-5ae4-4ffa-87b9-649ff044fdbb
	Kontrolni broj:	83367730
	<p>Na Internet adresi https://porezna.gov.hr/dokumenti/provjera.html možete provjeriti točnost podataka navedenih u ovom elektroničkom zapisu.</p> <p>Upisivanjem broja zapisa i kontrolnog broja ili skeniranjem QR koda, sustav će prikazati izvornik ove isprave.</p> <p>Ukoliko je ova isprava identična prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, Ministarstvo financija, Porezna uprava potvrđuje točnost isprave i stanje podataka u trenutku izrade isprave.</p>	

NB7 Industry d.o.o.
Dankovecka ulica 8, 10000 Zagreb
OIB: 89248576803, VAT ID: 89248576803

Posl. banka: Zagrebačka banka d.d., Zagreb
IBAN: HR3323600001102520109, SWIFT: ZABHR2X

Otvorene stavke

Konto od: 2200 do: 2210
Do: 31.03.2025

Konto: 2200 Partner: 100 Naziv partnera: DOBIT LOGISTIKA J.d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	17.11.2022		17.11.2022	URA 577 484/1/1 DOBIT LOG	0,00	1.045,19	-1.045,19
01.01.2025	Početno stanje	1	17.11.2022		17.11.2022	URA 579 20/1/2 DOBIT LOGI	0,00	165,90	-1.211,09
01.01.2025	Početno stanje	1	18.11.2022		18.11.2022	URA 578 485/1/1 DOBIT LOG	0,00	1.562,81	-2.773,90
01.01.2025	Početno stanje	1	23.11.2022		23.11.2022	URA 576 495/1/1 DOBIT LOG	0,00	329,29	-3.103,19
01.01.2025	Početno stanje	1	28.11.2022		13.12.2022	URA 819 506/1/1 DOBIT LOG	0,00	938,68	-4.041,87
01.01.2025	Početno stanje	1	30.11.2022		15.12.2022	URA 820 474/1/1 DOBIT LOG	0,00	597,25	-4.639,12
01.01.2025	Početno stanje	1	01.12.2022		16.12.2022	URA 827 512/1/1 DOBIT LOG	0,00	1.181,23	-5.820,35
01.01.2025	Početno stanje	1	02.12.2022		17.12.2022	URA 818 511/1/1 DOBIT LOG	0,00	630,43	-6.450,78
01.01.2025	Početno stanje	1	07.12.2022		22.12.2022	URA 828 524/1/1 DOBIT LOG	0,00	630,43	-7.081,21
01.01.2025	Početno stanje	1	07.12.2022		22.12.2022	URA 824 521/1/1 DOBIT LOG	0,00	282,04	-7.363,25
							0,00	7.363,25	-7.363,25

16.05.2025 20:55:55

>>>

NB7 INDUSTRY D.O.O.

Otvorene stavke

Stranica: 1

Konto: 2200 Partner: 1000 Naziv partnera: MZA-TRANSPORTI d.o.o

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA	246	24.10.2024	2824/P1/01	25.11.2024	2824/P1/01 MZA-TRANSPORTI	0,00	687,50	-687,50
31.03.2025	URA	253	30.01.2025	165/P1/01	03.03.2025	165/P1/01 MZA-TRANSPORTI	0,00	2.750,00	-3.437,50
							0,00	3.437,50	-3.437,50

Konto: 2200 Partner: 1015 Naziv partnera: FENIKS KOMUNIKACIJE d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	31.12.2024	15/P1/1	15.01.2025	URA 1326 15/P1/1 FENIKS K	0,00	1.250,00	-1.250,00
							0,00	1.250,00	-1.250,00

Konto: 2200 Partner: 1030 Naziv partnera: Zagrebačka banka d.d.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	31.12.2024			KTA OKV.KREDIT ZABA	0,00	34,95	-34,95
28.02.2025	URA	100	31.01.2025	2025/019999/136647/0	10.02.2025	2025/019999/136647/01 Zag	0,00	15,00	-49,95
							0,00	49,95	-49,95

Konto: 2200 Partner: 1075 Naziv partnera: VIATOR d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA	155	23.01.2025	173/VD/1	07.02.2025	173/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	196,19	-196,19
31.03.2025	URA	244	29.01.2025	307/VD/1	13.02.2025	307/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	4.956,06	-5.152,25
31.03.2025	URA	258	06.02.2025	569/VD/1	21.02.2025	569/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	47,70	-5.199,95
31.03.2025	URA	255	06.02.2025	566/VD/1	21.02.2025	566/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	145,88	-5.345,83
31.03.2025	URA	260	06.02.2025	571/VD/1	21.02.2025	571/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	58,04	-5.403,87
31.03.2025	URA	259	06.02.2025	570/VD/1	21.02.2025	570/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	2.090,31	-7.494,18
31.03.2025	URA	254	06.02.2025	565/VD/1	21.02.2025	565/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	27,83	-7.522,01
31.03.2025	URA	245	06.02.2025	564/VD/1	21.02.2025	564/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	1.462,15	-8.984,16
31.03.2025	URA	256	06.02.2025	567/VD/1	21.02.2025	567/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	1.344,25	-10.328,41
31.03.2025	URA	257	06.02.2025	568/VD/1	21.02.2025	568/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	37,50	-10.365,91
31.03.2025	URA	156	21.03.2025	1470/VD/1	05.04.2025	1470/VD/1 VIATOR d.o.o.	0,00	10,00	-10.375,91
							0,00	10.375,91	-10.375,91

Konto: 2200 Partner: 1111 Naziv partnera: HYPER DIZAJN d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA	153	03.03.2025	086-pj1-1/2025	17.03.2025	086-pj1-1/2025 HYPER DIZA	0,00	875,00	-875,00
							0,00	875,00	-875,00

Konto: 2200 Partner: 1125 Naziv partnera: VEDRA d. o. o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	31.12.2024	4/P001157/1	31.01.2025	URA 1096 4/P001157/1 VEDR	0,00	8.500,00	-8.500,00

>>>

16.05.2025 20:55:55

NB7 INDUSTRY D.O.O.

Otvorene stavke

Stranica: 2

Licenca za Ksenija Petek

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
							0,00	8.500,00	-8.500,00
Konto: 2200		Partner: 1162		Naziv partnera: ELEKTRO GOLUB VL. STJEPAN GOLUB					
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	02.02.2024	21/1/1	02.02.2024	URA 184 21/1/1 ELEKTRO GO	0,00	4.243,75	-4.243,75
							0,00	4.243,75	-4.243,75
Konto: 2200		Partner: 1183		Naziv partnera: INSPIROLAB VL. VEDRAN BABIĆ					
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	31.12.2024	49/1/1	31.01.2025	URA 1095 49/1/1 INSPIROLA	0,00	7.150,00	-7.150,00
							0,00	7.150,00	-7.150,00
Konto: 2200		Partner: 1258		Naziv partnera: VIJA ŠPEHAR CNC TECHNIK d.o.o.					
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	05.12.2022		04.01.2023	URA 843 264-01-300 VIJA Š	0,00	3.981,68	-3.981,68
							0,00	3.981,68	-3.981,68
Konto: 2200		Partner: 1556		Naziv partnera: Humble Logistics d.o.o.					
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	22.11.2023	2-01-2023	22.11.2023	RN 2-01-2023 URA 626 2-01	0,00	2.000,00	-2.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	15.11.2024	1257-01-2024	15.12.2024	URA 930 1257-01-2024 Humb	0,00	1.437,50	-3.437,50
01.01.2025	Početno stanje	1	20.11.2024	1283-01-2024	20.12.2024	URA 924 1283-01-2024 Humb	0,00	2.500,00	-5.937,50
01.01.2025	Početno stanje	1	29.11.2024	1365-01-2024	29.12.2024	URA 928 1365-01-2024 Humb	0,00	2.062,50	-8.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	07.12.2024	1439-01-2024	06.01.2025	URA 1005 1439-01-2024 Hum	0,00	1.050,00	-9.050,00
01.01.2025	Početno stanje	1	10.12.2024	1456-01-2024	09.01.2025	URA 1002 1456-01-2024 Hum	0,00	1.050,00	-10.100,00
01.01.2025	Početno stanje	1	14.12.2024	1531-01-2024	13.01.2025	URA 1004 1531-01-2024 Hum	0,00	1.100,00	-11.200,00
01.01.2025	Početno stanje	1	17.12.2024	1532-01-2024	16.01.2025	URA 1017 1532-01-2024 Hum	0,00	930,00	-12.130,00
01.01.2025	Početno stanje	1	27.12.2024	1579-01-2024	26.01.2025	URA 1310 1579-01-2024 Hum	0,00	912,50	-13.042,50
31.03.2025	URA	248	22.01.2025	166-01-2025	21.02.2025	166-01-2025 Humble Logist	0,00	1.000,00	-14.042,50
31.03.2025	URA	247	24.01.2025	228-01-2025	23.02.2025	228-01-2025 Humble Logist	0,00	2.750,00	-16.792,50
31.03.2025	URA	249	07.02.2025	345-01-2025	09.03.2025	345-01-2025 Humble Logist	0,00	2.750,00	-19.542,50
31.03.2025	URA	250	21.02.2025	485-01-2025	23.03.2025	485-01-2025 Humble Logist	0,00	1.500,00	-21.042,50
31.03.2025	URA	158	20.03.2025	783-01-2025	19.04.2025	783-01-2025 Humble Logist	0,00	1.200,00	-22.242,50
31.03.2025	URA	251	31.03.2025	897-01-2025	30.04.2025	897-01-2025 Humble Logist	0,00	1.437,50	-23.680,00
							0,00	23.680,00	-23.680,00
Konto: 2200		Partner: 1557		Naziv partnera: KEMBICO PLAST d.o.o. za trgovinu					
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	22.11.2024	1242/1/6	22.12.2024	URA 638 1242/1/6 KEMBICO	0,00	11.929,85	-11.929,85

16.05.2025 20:55:55

>>>

NB7 INDUSTRY D.O.O.

Otvorene stavke

Stranica: 3

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
							0,00	11.929,85	-11.929,85

Konto: 2200 Partner: 1558 Naziv partnera: GRANDIS d.o.o. za proizvodnju i usluge

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.01.2025	URA	9	23.01.2025	259/1/1	07.02.2025	259/1/1 GRANDIS d.o.o. za	0,00	500,00	-500,00
28.02.2025	URA	97	04.02.2025	436/1/1	19.02.2025	436/1/1 GRANDIS d.o.o. za	0,00	187,50	-687,50
							0,00	687,50	-687,50

Konto: 2200 Partner: 1606 Naziv partnera: Transjug d.o.o. za usluge

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA	138	21.02.2025	254/01710/5	23.03.2025	254/01710/5 Transjug d.o.	0,00	78,75	-78,75
31.03.2025	URA	152	21.03.2025	409/01710/5	20.04.2025	409/01710/5 Transjug d.o.	0,00	50,00	-128,75
							0,00	128,75	-128,75

Konto: 2200 Partner: 1776 Naziv partnera: SIGMOID CONSULTING d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	04.10.2024	5-1-1	30.10.2024	URA 1327 5-1-1 SIGMOID CO	0,00	1.375,00	-1.375,00
							0,00	1.375,00	-1.375,00

Konto: 2200 Partner: 1816 Naziv partnera: WIENER OSIGURANJE VIG d.d.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	12.12.2024	24805028	20.12.2024	URA 1100 24805028 WIENER	0,00	2.784,11	-2.784,11
31.03.2025	URA	142	20.02.2025	25135832	25.03.2025	25135832 WIENER OSIGURANJ	0,00	630,34	-3.414,45
31.03.2025	URA	143	20.03.2025	25225918	25.04.2025	25225918 WIENER OSIGURANJ	0,00	230,70	-3.645,15
							0,00	3.645,15	-3.645,15

Konto: 2200 Partner: 1846 Naziv partnera: FEST d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	20.12.2024	297-NPO-01	20.12.2024	URA 963 297-NPO-01 FEST d	0,00	7.525,00	-7.525,00
							0,00	7.525,00	-7.525,00

Konto: 2200 Partner: 1865 Naziv partnera: CENTAR ZA KOMB. TRANSPORT ZAGREB d.o.o.

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	05.12.2024	5389/10503/01	05.12.2024	URA 976 5389/10503/01 CEN	0,00	30,00	-30,00
01.01.2025	Početno stanje	1	23.12.2024	5659/10503/01	23.12.2024	URA 1321 5659/10503/01 CE	0,00	30,00	-60,00

16.05.2025 20:55:55

NB7 INDUSTRY D.O.O.

Otvorene stavke

Stranica: 4

Licenca za Ksenija Petek

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
							0,00	60,00	-60,00
Konto: 2200 Partner: 1892 Naziv partnera: SKIPPER SANDRO, vl. Sandro Matan									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	30.12.2024	023/01/01	09.01.2025	URA 905 023/01/01 SKIPPER	0,00	980,00	-980,00
							0,00	980,00	-980,00
Konto: 2200 Partner: 1948 Naziv partnera: DRŽAVNE NEKRETNINE društvo s ograničenom odgovorno									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA	140	25.03.2025	28303/1/1	10.04.2025	28303/1/1 DRŽAVNE NEKRETN	0,00	24,75	-24,75
31.03.2025	URA	141	25.03.2025	28304/1/1	10.04.2025	28304/1/1 DRŽAVNE NEKRETN	0,00	10,74	-35,49
							0,00	35,49	-35,49
Ukupno Konto: 2200							0,00	97.273,78	-97.273,78

Konto: 2210 Partner: 1064 Naziv partnera: INDUSTRIAL FRIGO S.r.l.									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	24.02.2023	000034/2023	24.02.2023	RN 000034/2023 RN 000034/	0,00	14.000,00	-14.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	24.02.2023	000038/2023	24.02.2023	RN 000038/2023 RN 000038/	0,00	7.000,00	-21.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	24.02.2023	000037/2023	24.02.2023	RN 000037/2023 RN 000037/	0,00	14.000,00	-35.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	24.02.2023	000036/2023	24.02.2023	RN 000036/2023 RN 000036/	0,00	14.000,00	-49.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	24.02.2023	000033/2023	24.02.2023	RN 000033/2023 RN 000033/	0,00	14.000,00	-63.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	24.02.2023	000031/2023	24.02.2023	RN 000031/2023 RN 000031/	0,00	10.000,00	-73.000,00
01.01.2025	Početno stanje	1	24.02.2023	000035/2023	24.02.2023	RN 000035/2023 RN 000035/	0,00	15.000,00	-88.000,00
							0,00	88.000,00	-88.000,00

Konto: 2210 Partner: 1135 Naziv partnera: SOLKAV GMBH									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	12.12.2022		12.12.2022	2022125 SOLKAV GMBH	0,00	3.006,36	-3.006,36
01.01.2025	Početno stanje	1	13.12.2022		13.12.2022	2022127 SOLKAV GMBH	0,00	1.202,75	-4.209,11
01.01.2025	Početno stanje	1	22.12.2022		22.12.2022	2022116 SOLKAV GMBH	0,00	2.338,88	-6.547,99
01.01.2025	Početno stanje	1	11.12.2023	2023119	11.12.2023	RN 2023119 RN 2023119 202	0,00	280,00	-6.827,99
02.01.2025	Izvod	2				2024190	3.500,00	0,00	-3.327,99
27.01.2025	Izvod	27					2.000,00	0,00	-1.327,99
							5.500,00	6.827,99	-1.327,99

Konto: 2210 Partner: 1204 Naziv partnera: AGGREKO SOUTH EAST EUROPE SRL									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA - primljene usluge iz EU	11	18.03.2025	18310101	18.03.2025	18310101 AGGREKO SOUTH EA	0,00	24.600,00	-24.600,00

16.05.2025 20:55:55

>>>

NB7 INDUSTRY D.O.O.

Otvorene stavke

Stranica: 5

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
							0,00	24.600,00	-24.600,00
Konto: 2210 Partner: 1624 Naziv partnera: F.LLI GHIOTTO s.n.c.									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	07.11.2024	610/24	07.11.2024	RN 610/24 610/24 F.LLI GH	0,00	700,00	-700,00
01.01.2025	Početno stanje	1	14.11.2024	616/24	14.11.2024	RN 616/24 616/24 F.LLI GH	0,00	1.800,00	-2.500,00
01.01.2025	Početno stanje	1	03.12.2024	680/24	03.12.2024	RN 680/24 680/24 F.LLI GH	0,00	1.900,00	-4.400,00
							0,00	4.400,00	-4.400,00
Konto: 2210 Partner: 1796 Naziv partnera: BARBERA IMPORT SRL									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
20.02.2025	Izvod	51				BRB 21911	750,00	0,00	750,00
31.03.2025	URA - primljene usluge iz EU	7	28.01.2025	BRB 22022		BRB 22022 BARBERA IMPORT	2.500,00	0,00	3.250,00
31.03.2025	URA - primljene usluge iz EU	7	28.01.2025	BRB 22022	12.02.2025	BRB 22022 BARBERA IMPORT	0,00	2.000,00	1.250,00
							3.250,00	2.000,00	1.250,00
Konto: 2210 Partner: 1810 Naziv partnera: DECKMAN C-BELT KFT.									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
01.01.2025	Početno stanje	1	25.11.2024	SZEU00335/2024	25.11.2024	RN SZEU00335/2024 SZEU003	0,00	180,00	-180,00
							0,00	180,00	-180,00
Konto: 2210 Partner: 1886 Naziv partnera: CONTINEST TECHNOLOGIEST ZRT									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA - primljene usluge iz EU	13	21.02.2025	402493	21.02.2025	402493 CONTINEST TECHNOLO	0,00	397,00	-397,00
							0,00	397,00	-397,00
Konto: 2210 Partner: 1935 Naziv partnera: OORT-FZCO									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
31.03.2025	URA - isporuke p.o. bez sjedišta u RH	3	24.03.2025	QT-000292	24.03.2025	QT-000292 OORT-FZCO	0,00	3.260,66	-3.260,66
							0,00	3.260,66	-3.260,66
Konto: 2210 Partner: 1951 Naziv partnera: STRAUSS DEUTSCHLAND GmbH & Co.									
Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
15.01.2025	Izvod	15				ORDER A126210824	1.461,11	0,00	1.461,11
31.01.2025	URA - stjecanje dobara iz EU	1	17.01.2025	R177471790	17.01.2025	R177471790 STRAUSS DEUTSC	0,00	630,10	831,01

>>>

16.05.2025 20:55:55

NB7 INDUSTRY D.O.O.

Otvorene stavke

Stranica: 6

Licenca za Ksenija Petek

Datum	Dokument	Broj	Datum m.	Broj računa	Dospijeće	Opis knjiženja	Duguje	Potražuje	Saldo
							1.461,11	630,10	831,01
	Ukupno Konto: 2210						10.211,11	130.295,75	-120.084,64
	Sveukupno:						10.211,11	227.569,53	-217.358,42

Datum odluke: 20.09.2022., Vrsta odluke: Rješenje, Sud: Visoki trgovački sud Republike Hrvatske,

Sudska odluka

PŽ-3867/2022-2

Poslovni broj: 91 PŽ-3867/2022-2

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE


Visoki trgovački sud Republike Hrvatske, u vijeću sastavljenom od sudaca Mirte Matić, predsjednika vijeća, Nevenke Marković, suca izvijestitelja i Kristine Saganić, člana vijeća, u predstečajnom postupku nad dužnikom S... d.o.o., Zagreb, odlučujući o žalbi vjerovnika L... B... d.o.o., Slovenija, kojeg zastupaju punomoćnici, odvjetnici u Odvjetničkom društvu Praljak & Svič d.o.o. u Zagrebu, protiv rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022., u sjednici vijeća održanoj 20. rujna 2022.

riješio je

Ukida se rješenje Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022. u pobijanom dijelu točke V. njegove izreke, redni broj 135. kojim je odbačena kao nepravodobna prijava tražbine vjerovnika L... B... d.o.o., i predmet vraća tom sudu na ponovan postupak.

Obrazloženje

1. Rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21-48 od 29. srpnja 2022., u njegovom pobijanom dijelu, točki V. izreke, pod rednim brojem 135. prvostupanjski sud je odbacio kao nepravodobnu prijavu tražbine vjerovnika L... B... d.o.o., Bohinjska Bistrica, tražbine u iznosu od 743.540,59 kn. Prvostupanjski sud je u obrazloženju naveo da je riječ o prijavi podnesenoj 23. veljače 2022. po proteku roka za prijavu tražbina. Zato je prijava odbačena kao nepravodobna.

2. Protiv tog dijela rješenja žalbu je podnio vjerovnik L... B... d.o.o., Bohinjska Bistrica, zbog bitne povrede odredaba parničnog postupka, pogrešno i nepotpuno utvrđenog činjeničnog stanja i pogrešne primjene materijalnog prava. Ističe da on kao strani vjerovnik nije uredno i u skladu s  Uredbom (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća bio obaviješten o pokretanju rubriciranog insolventnog postupka. Ukazuje da su u Prilogu A Uredbe propisani svi insolventni postupci po državama članicama na koje se Uredba primjenjuje te su za Republiku Hrvatsku navedeni stečajni postupak, predstečajni postupak, postupak stečaja potrošača i postupak izvanredne uprave. Stoga ukazuje da je nesporno da se odredbe Uredbe primjenjuju na predstečajni postupak te da je sud trebao postupiti u skladu s odredbom članka 54. Uredbe koji propisuje da čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju insolventnosti nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud moraju odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Pri tome ističe i da

Uredba definira i „dužnika sa zadržanim ovlastima“ koji označava dužnika u odnosu na kojeg je otvoren postupak u slučaju insolventnosti koji ne mora uključivati potpuni prijenos prava i obveza na upravitelja u slučaju nesolventnosti kako bi upravljao imovinom dužnika i gdje dužnik zadržava u cijelosti ili barem djelomice kontrolu nad svojom imovinom i poslovima. Kako je predstečajni postupak u Republici Hrvatskoj jedan od postupaka u kojem sudjeluje dužnik sa zadržanim ovlastima, smatra da je isti imao obvezu obavijestiti poznate strane vjerovnika o pokretanju takvog insolventnog postupka, odnosno obavijestiti sud i predstečajnog povjerenika da takvi vjerovnici postoje i da ih je potrebno obavijestiti o pokretanju postupka. Ukazuje i da su neovisno o postupanju dužnika sa zadržanim ovlastima, nadležni sud i predstečajni povjerenik morali u skladu s Uredbom izvršiti uvid u poslovne knjige te svim stranim vjerovnicima poslati pojedinačnu obavijest o pokretanju predstečajnog postupka. Ističe da s obzirom na to da on nije bio obaviješten o otvaranju predstečajnog postupka pojedinačnom obavijesti, pri čemu se objava

na e-oglasnoj ploči ne smatra pojedinačnom obavijesti, da rok za prijavu tražbine kako je određen pobijanim rješenjem za njega nije počeo teći. Slijedom navedenog predlaže da ovaj sud ukine pobijano rješenje u točki V. izreke u dijelu kojim je odbačena kao nepravodobna prijava vjerovnika Lip Bohinj d.o.o. i predmet vrati prvostupanjskom sudu na ponovni postupak.

3. Žalba je osnovana.

4. Ispitavši rješenje u pobijanom dijelu na temelju odredaba članka 365. stavka 1. i 2. i članka 381. Zakona o parničnom postupku („Narodne novine” broj: 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 84/08, 123/08, 57/11, 148/11 - pročišćeni tekst, 25/13, 89/14, 70/19 i 80/22; dalje: ZPP), u vezi s odredbom članka 10. Stečajnog zakona („Narodne novine” broj: 71/15, 104/17 i 36/22; dalje: SZ), u granicama žalbenih razloga, pazeći po službenoj dužnosti na bitne povrede odredaba postupka propisane člankom 354. stavkom 2. točkama 2., 4., 8., 9., 13. i 14. ZPP-a i na pravilnu primjenu materijalnog prava, ovaj sud utvrđuje da ono nije pravilno ni zakonito.

5. Predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom otvoren je rješenjem prvostupanjskog suda od 2. studenoga 2021. Tim su rješenjem pozvani vjerovnici dužnika u roku od 21 dan od objave tog rješenja na mrežnoj stranici e-oglasna ploča suda, prijaviti tražbine nadležnoj jedinici Financijske agencije na propisanom obrascu. Rješenje je objavljeno na e-oglasnoj ploči 2. studenoga 2021. u 14:00 sati, što znači da je rok za prijavu tražbine protekao 2. prosinca 2021. Predstečajni dužnik L... B... d.o.o. dostavio je prijavu tražbine 23. veljače 2022. koju je prvostupanjski sud kao nepravovremenu odbacio pobijanim rješenjem.

6. Prvostupanjski je sud propustio uzeti u obzir odlučnu okolnost, a to je da predstečajni vjerovnik ima sjedište u državi članici Europske unije (Slovenija). To znači da se primjenjuje Uredba vijeća Europe (EZ) br. 2015/848 (dalje: Uredba), koja je na osnovi odredbe članka 288. Ugovora o funkcioniranju Europske unije obvezujući zakonodavni akt s izravnom primjenom u državama članicama (arg. iz članka 141.c Ustava Republike Hrvatske, „Narodne novine” broj: 56/90, 135/97, 8/98, 113/00, 124/00, 28/01, 41/01, 55/01, 76/10, 85/10 i 5/14).

7. Uredbom (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti (Službeni list Europske unije L 141/19, od 5. lipnja 2015. str. 19.-72.), u odredbi članka 1. točke 1. propisano je da se ona primjenjuje na javne skupne

postupke, uključujući privremene postupke koji se temelje na zakonima povezanim s nesolventnošću te u kojima, u svrhu spašavanja, prilagodbe duga, reorganizacije ili likvidacije: a). dužniku je potpuno ili djelomično oduzeta imovina te je imenovan upravitelj u slučaju nesolventnosti; b). imovina i poslovi dužnika podliježu nadzoru ili praćenju suda; ili c). privremeni zastoj s pojedinim ovršnim postupkom koji je odobrio sud ili je do njega došlo po sili zakona, kako bi se omogućili pregovori između dužnika i njegovih vjerovnika, pod uvjetom da se u postupcima u kojima je odobren zastoj predviđaju odgovarajuće mjere za zaštitu vjerovnika te, ako nije postignut dogovor, da prethode jednom od postupaka iz točke (a) ili (b). Koji su to postupci, navedeno je u Prilogu A (članak 1. točka 4.). Tom je Uredbom (EU) 2015/848 u prilogu A (Postupci u slučaju nesolventnosti iz članka 2. točke 4.) za Republiku Hrvatsku bio naveden samo stečajni postupak.

8. Međutim, Uredbom (EU) 2018/946 Europskog parlamenta i vijeća od 4. srpnja 2018. o zamjeni priloga A i B Uredbi (EU) 2015/848 o postupku u slučaju nesolventnosti (Službeni list Europske unije L 171, 6. srpnja 2018. str. 1.-10.) koja je stupila na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije, kao i sada važećom Uredbom (EU) 2021/2260 Europskog parlamenta i vijeća od 15. prosinca 2021.

o izmjeni Uredbe (EU) 2015/848 o postupku u slučaju nesolventnosti radi zamjene njezinih priloga A i B (Službeni list Europske unije L 455/4, 20. prosinca 2021. str. 4.-14.), propisano je u Prilogu A da su postupci u slučaju nesolventnosti iz članka 2. točke 4. u Hrvatskoj: stečajni postupak, predstečajni postupak, postupak stečaja potrošača i postupak izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značaja za Republiku Hrvatsku.

9. Predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom pokrenut je rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu poslovni broj St-3261/21 od 2. studenoga 2021. pa se primjenjuju pravila iz Uredbe (EU) 2015/848 i Uredbe (EU) 2018/946, tako i odredba članka 54. kojom je propisana dužnost obavješćavanja vjerovnika. Čim se u državi članici pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, nadležni sud te države ili upravitelj u slučaju nesolventnosti kojeg je imenovao taj sud, dužni su odmah obavijestiti poznate strane vjerovnike. Informacije dane u pojedinačnoj obavijesti posebno uključuju rokove, kazne propisane u vezi s takvim

rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu da zaprimi prijavu tražbine i bilo koje druge propisane mjere. Takva obavijest također navodi trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravom, prijaviti svoje tražbine. Obavijest također sadrži primjerak standardnog obrasca za prijavu tražbina ili informaciju o tome gdje je taj obrazac dostupan. Informacije se pružaju upotrebom standardnog obrasca za obavijesti, a šalje se na službenom jeziku države u kojoj je pokrenut postupak ili, ako u toj državi članici postoji nekoliko službenih jezika, na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika mjesta u kojem je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, ili na drugom jeziku za koji je ta država navela da ga može prihvatiti.

10. Prvostupanjski sud je propustio primijeniti citirane odredbe Uredbe i za sada je ostala neutvrđena odlučna činjenica je li žalitelj vjerovnik koji je bio poznat dužniku, s obzirom na obvezu suda i povjerenika iz odredbe članka 54. Uredbe. Ako se radi o poznatom vjerovniku (za kojeg je upravitelj mogao saznati npr. iz poslovnih knjiga dužnika, korespondencije dužnika s vjerovnicima prije ovog postupka i sl.) tada su prvostupanjski sud ili povjerenik dužni obavijestiti ga o otvorenom predstečajnom postupku i dati mu sve propisane informacije potrebne za prijavu tražbine u skladu sa odredbom članka 54. Uredbe. Iz spisa ne proizlazi da je prvostupanjski sud postupio u skladu s tim odredbama pa u slučaju da se radi o poznatom stranom vjerovniku, žaliteljevu prijavu tražbine podnesenu nakon isteka roka za prijavu, treba uzeti kao pravovremenu. Poznati strani vjerovnici ne mogu snositi štetne posljedice propuštanja primjene mjerodavnih odredaba Uredbe.

11. Uzevši u obzir navedeno valjalo je, na temelju odredbe članka 380. točke 3. ZPP-a u vezi s odredbom članka 10. SZ-a, uvažiti žalbu i pobijano rješenje ukinuti.

12. U ponovnom postupku prvostupanjski sud će utvrditi odlučnu činjenicu je li žalitelj vjerovnik koji je bio poznat predstečajnom dužniku. Ovisno o utvrđenom, donijet će novu pravilnu i zakonitu odluku o prijavi tražbine koju će jasno i valjano obrazložiti.

Zagreb, 20. rujna 2022.

Predsjednik vijeća Mirta Matić

**HRVATSKO DRUŠTVO
ZA GRAĐANSKOPRAVNE ZNANOSTI I PRAKSU**

TRADICIONALNO

XXXVIII.

SAVJETOVANJE

AKTUALNOSTI

HRVATSKOG

ZAKONODAVSTVA

I PRAVNE PRAKSE

GODIŠNJAK 30

2023.

UDK 34

ISSN 1330-6227



HRVATSKO DRUŠTVO
ZA GRAĐANSKOPRAVNE ZNANOSTI I PRAKSU

TRADICIONALNO
XXXVIII.
SAVJETOVANJE

AKTUALNOSTI
HRVATSKOG
ZAKONODAVSTVA
I PRAVNE PRAKSE

GODIŠNJAK 30

Organizator

Zagreb, 2023.

Danijela Uzelac Ljubić, dipl. iur.*

Stručni rad

UDK: 347.736(4)EU

339.923:061.1>(4)EU

OBAVJEŠTAVANJE STRANIH VJEROVNICA I PRIJAVA TRAŽBINA PREMA UREDBI O INSOLVENCIJSKIM POSTUPCIMA

1. UVOD

Iako je u pravilu nacionalno pravo države članice otvaranja insolventnog postupka mjerodavno za pitanja prijave tražbina vjerovnika u tom postupku, Uredba (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o insolventnim postupcima¹ u poglavlju IV. sadržava posebne odredbe koje imaju prednost pred odredbama nacionalnog prava država članica. Radi se o odredbama koje reguliraju pravo stranih vjerovnika da prijave svoju tražbinu (čl. 53. Uredbe), dužnost tijela insolventnog postupka da obavijeste strane vjerovnike o otvaranju insolventnog postupka (čl. 54. Uredbe) te postupak prijave tražbine stranih vjerovnika (čl. 55. Uredbe).

Uredba pod pojmom stranog vjerovnika podrazumijeva isključivo vjerovnika koji svoje uobičajeno boravište, prebivalište ili sjedište ima u državi članici Unije² koja nije država članica u kojoj je otvoren postupak.

* Danijela Uzelac Ljubić, dipl. iur., sutkinja Trgovačkog suda u Zagrebu

¹ Službeni list EU, 2015., br. L 141/19, dalje: Uredba. Uredba je izmijenjena Uredbom (EU) 2021/2260 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2021. o izmjeni Uredbe (EU) 2015/848 o insolventnim postupcima radi zamjene njezinih priloga, Službeni list EU, 2021., br. L 455/4, dalje: Uredba o izmjeni Uredbe. Radi se o prilogima A i B u kojima su popisane vrste postupaka na koje se odnosi Uredba te vrste upravitelja u tim postupcima. Od stupanja na snagu Uredbe o izmjeni Uredbe, Uredba se u Republici Hrvatskoj primjenjuje pored stečajnih i na predstečajne postupke, postupke stečajeva potrošača te postupke izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značenja za Republiku Hrvatsku.

² S iznimkom Danske koje je osigurala izuzeće od primjene Uredbe (Uvodna odredba br. 88. Uredbe).

Navedene odredbe ne primjenjuju se na domaće vjerovnike te na dužnikove vjerovnike koji svoje uobičajeno boravište, prebivalište ili sjedište imaju u državi koja nije država članica Unije. Za njih je mjerodavno nacionalno pravo države koja je otvorila insolventni postupak (čl. 7. st. 1. i čl. 7. st. 2. t. (h) Uredbe).

Uredba se ne primjenjuje na insolventne postupke koji se odnose na osiguravajuća društava, kreditne institucije, investicijska društva i društva te poduzetnike i institucije koje su obuhvaćene izmijenjenom Direktivom 2001/24/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 4. travnja 2001. o restrukturiranju i likvidaciji kreditnih institucija³ (drugim riječima, koji se odnose na one pravne osobe čija je glavna poslovna aktivnost pružanje investicijskih usluga trećim osobama i/ili provedba investicijskih aktivnosti), subjekte za zajednička ulaganja (čl. 1. st. 2. Uredbe) te na povjerljive postupke (Uvodne odredbe br. 12. i 13. Uredbe).

2. DUŽNOST OBAVJEŠTAVANJA STRANIH VJEROVNICA

Čim je u nekoj državi članici nad dužnikom otvoren insolventni postupak, nadležni sud ili upravitelj kojeg je imenovao taj sud dužni su o tome odmah obavijestiti sve poznate strane vjerovnike (čl. 54. st. 1. Uredbe). Iako Uredba ne definira pojam poznatog stranog vjerovnika, taj pojam podrazumijevao bi vjerovnika iz države članice Unije koji se može utvrditi na temelju dužnikove poslovne dokumentacije i financijskih izvješća do otvaranja insolventnog postupka.

Riječ je o odredbi koju sud prilikom otvaranja insolventnog postupka ne smije zanemariti jer propuštanje primjene ove odredbe povlači za sobom odgovornost za štetu. Zbog toga bi odmah nakon otvaranja postupka sud zaključkom trebao naložiti upravitelju da obavijesti poznate strane vjerovnike o otvaranju insolventnog postupka. Logično je da to radi upravitelj jer on za razliku od suda ima uvid odnosno trebao bi imati uvid u poslovnu dokumentaciju dužnika. Međutim, u predstečajnim postupcima i sudu bi trebali biti dostupni navedeni podaci jer je dužnik uz prijedlog za pokretanje predstečajnog postupka dužan podnijeti popis imovine i obveza dužnika koji između ostalog sadržava i podatke o obvezama dužnika.

Zbog propusta nadležnog suda ili upravitelja da obavijeste poznatog stranog vjerovnika sukladno čl. 54. Uredbe, poznati strani vjerovnik ne bi

³ Službeni list EZ, 2001., br. L 125/15.

smi
sud
ni c

zna-
posl
upr
steč
svin
sao
što j

jedin
snoj
koji
roko
prop
imaj
prij
dnog
mora

obra-
vom:
tijela
ku dr
jezik:
je ins
u skl:
pretp
st. 3.

2021.

6

7

clang=t

te na duž-
ili sjedište
ivno nacio-
l. 7. st. 1. i

ji se odno-
a društva i
tjenom Di-
ivnja 2001.
ečima, koji
st pružanje
ih aktivno-
povjerljive

OVNIKA

solvencijski
l dužni su o
st. 1. Ured-
a, taj pojam
može utvrditi
izvješća do

cijskog po-
dbe povlači
tvaranja po-
esti poznate
ičeno je da to
bao bi imati
ečajnim po-
je dužnik uz
ti popis imo-
o obvezama

ste poznatog
rovnik ne bi

smio trpjeti štetne posljedice propuštanja primjene navedene odredbe,⁴ pa sud ne bi mogao odbaciti kao nepravovremenu prijavu tog vjerovnika, čak ni onda kada je ona dostavljena izvan roka za prijavu tražbina.⁵

Za razliku od našeg zakonodavca, slovenski zakonodavac je prepoznao važnost ove norme te je u čl. 458. Zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju⁶ propisao dužnost upravitelja da najkasnije u roku od mjesec dana od otvaranja domaćeg stečajnog postupka pošalje obavijest o otvaranju insolvencijskog postupka svim poznatim stranim vjerovnicima stečajnog dužnika. Ujedno je propisao što obavijest mora sadržavati, način dostave obavijesti te je propisao što podrazumijeva pod pojmom poznatog stranog vjerovnika.

Informacija o otvaranju insolvencijskog postupka daje se putem pojedinačne obavijesti, što znači da nije dovoljno obavijest objaviti na oglasnoj ploči ili internetskoj stranici. U obavijesti se osobito mora navesti koji rokovi vrijede za prijavu tražbina, koje su posljedice propuštanja tih rokova, kojem tijelu se podnose prijave tražbine te koje su druge mjere propisane. U obavijesti se mora naznačiti moraju li vjerovnici čije tražbine imaju pravo prvenstva ili oni čije su tražbine osigurane stvarnim pravom prijaviti svoje tražbine. Obavijesti je potrebno priložiti primjerak standardnog obrasca za prijavu tražbina, a ako se to ne učini, tada se u obavijesti mora navesti gdje je taj obrazac dostupan (čl. 54. st. 2. Uredbe).

Informacije iz čl. 54. st. 1. i 2. Uredbe daju se upotrebom standardnog obrasca o obavijestima koji je objavljen na portalu e-pravosuđe pod nazivom: Obavijest o insolvencijskom postupku⁷ na svim službenim jezicima tijela Unije i sadržava uputu za popunjavanje. Šalje se na službenom jeziku države otvaranja postupka ili ako u određenoj državi ima više službenih jezika, na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika mjesta u kojem je insolvencijski postupak otvoren ili na drugom jeziku za koji je ta država u skladu s čl. 55. st. 5. Uredbe navela da ga može prihvatiti ako se može pretpostaviti da je stranim vjerovnicima taj jezik lakše razumjeti (čl. 54. st. 3. Uredbe).

⁴ Rješenje Visokog trgovačkog suda Republike Hrvatske broj Pž-3867/22 od 20. rujna 2022.

⁵ Rješenje Visokog trgovačkog suda Republike Hrvatske broj Pž-5530/20 od 20. siječnja 2021.

⁶ Uradni list Republike Slovenije, br. 176/21, 178/21, 196/21, 157/22, 35/23 i 57/23.

⁷ Aktualni obrazac objavljen je na [https://e-justice.europa.eu/447/HR/insolvencybankruptcy?](https://e-justice.europa.eu/447/HR/insolvencybankruptcy?clang=hr) clang=hr, (stanje od 28. lipnja 2023.).

U insolventijskim postupcima nad imovinom fizičkih osoba koje ne obavljaju samostalnu poslovnu ili profesionalnu djelatnost, dakle u slučaju insolventnosti potrošača, upotreba standardnih obrazaca iz čl. 54. nije obvezna ako vjerovnici nisu obvezni prijaviti svoje tražbine kako bi se one uzele u obzir u postupku (čl. 54. st. 4. Uredbe).

Nepoznati strani vjerovnici imaju mogućnost saznanja o otvaranju insolventijskog postupka na temelju uvida u insolventijske registre (čl. 24. Uredbe). Uredba sadržava i odredbe o obveznom odnosno mogućem upisu odluke o otvaranju insolventijskog postupka u javne registre drugih država članica te o obveznoj odnosno mogućoj objavi odluke o otvaranju insolventijskog postupka i ako je potrebno odluke o imenovanju insolventijskog upravitelja u drugim državama članicama (čl. 28. i 29. Uredbe), pa bi se i na taj način mogli informirati o insolventijskim postupcima.

3. PRAVO STRANIH VJEROVNIKA NA PRIJAVU TRAŽBINE

Strani vjerovnik koji svoje uobičajeno boravište, prebivalište ili sjedište ima u državi koja nije država članica može se radi prijave tražbine koristiti svim komunikacijskim sredstvima koja su prema pravu države otvaranja postupka dopuštena. Za podnošenje prijave tražbine nije nužno zastupanje putem odvjetnika ili drugog pravnog stručnjaka (čl. 53. Uredbe).

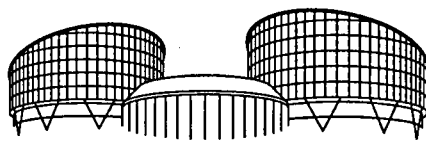
Odredba čl. 53. Uredbe primjenjuje se u svim postupcima u slučaju insolventnosti, dakle u glavnom insolventijskom postupku, ali i u posebnom insolventijskom postupku koji može biti sekundarni ili partikularni i ima prednost pred nacionalnim pravom.

Uredba propisuje da porezna tijela i tijela socijalnog osiguranja iz drugih država članica mogu prijaviti svoje javnopravne tražbine u insolventijskom postupku otvorenom u državi članici, jer se u skladu s postojećom međunarodnom praksom, u nedostatku sporazuma između država, strane javnopravne tražbine u pravilu ne mogu prijavljivati u domaćem insolventijskom postupku.⁸

⁸ Garašić, Jasnica, Prijava tražbina stranih vjerovnika prema Europskoj uredbi o insolventijskim postupcima, Zbornik Pravnog fakulteta Sveučilišta u Rijeci, 2016. (vol. 37.), br. 3., str. 1039.-1064.

obras-
va tra-
Iako v
ka pri
(a-h).
S:
poštan-
cijski t
tražbin
nastanl
obuhva
ili ugov
iznos k
nju traž
e) vrstu
nova ta
ili pridr
datum r
registar;
koje u tr
nastanka
pratnih i
podaci i
3. Uredb
Bud
nim vjer
lišće ili s
postupka
žavala sv
prema pr
na.¹⁰

⁹ Aktu-
stečaj" (stanje
¹⁰ Garaš



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

DRUGI ODJEL

PREDMET MERČEP protiv HRVATSKE

(Zahtjev br. 47880/20)

PRESUDA

STRASBOURG

11. veljače 2025.

Ova je presuda konačna, no može biti podvrgnuta uredničkim izmjenama.



INTERPRETA
prijevodi i sudski tumači



U predmetu Merčep protiv Republike Hrvatske,
Europski sud za ljudska prava (Drugi odjel), zasjedajući u odboru u sastavu:

Jovan Ilievski, *predsjednik*,
Péter Paczolay,
Davor Derenčinović, *suci*,
i Dorothee von Arnim, *zamjenica tajnika odjela*,
uzimajući u obzir:

zahtjev (br. 47880/20) protiv Republike Hrvatske koji je 19. listopada 2020. Sudu podnio, na temelju članka 34. Konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda („Konvencija“), hrvatski državljanin, g. Ivan Merčep („podnositelj zahtjeva“), koji je rođen 1967. godine, živi u Splitu, te kojeg zastupa g. M. Bekavac-Basić, odvjetnik u Zagrebu;

odluku da se Vladu Republike Hrvatske („Vlada“), koju zastupa njezina zastupnica, gđa Š. Stažnik, obavijesti o prigovoru u vezi s pristupom sudu, a da se preostali dio zahtjeva proglasi nedopuštenim;

očitovanja stranaka;

nakon vijećanja zatvorenog za javnost 21. siječnja 2025.,

donosi sljedeću presudu koja je usvojena na navedeni datum:

PREDMET SPORA

1. Zahtjev se odnosi na odluku domaćih sudova kojom je tužba za klevetu koju je podnio podnositelj zahtjeva odbačena kao nedopuštena budući da nije prijavio svoju tražbinu za naknadu štete u postupku predstečajne nagodbe (u daljnjem tekstu: postupak predstečajne nagodbe) pokrenutom protiv tuženog društva.

I. PRAVNA POZADINA PREDMETA

2. Postupci predstečajne nagodbe bili su uređeni Zakonom o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (u daljnjem tekstu: Zakon o predstečajnoj nagodbi) koji je stupio na snagu 1. listopada 2012. godine.

3. Svrha predstečajne nagodbe bila je (i) omogućiti financijsko restrukturiranje dužnicima koji se suočavaju s financijskim poteškoćama kako bi ponovno postali [likvidni i] solventni te (ii) omogućiti vjerovnicima povoljnije uvjete namirenja njihovih tražbina u odnosu na (redovne) stečajne postupke.

4. Postupak predstečajne nagodbe mogao se pokrenuti samo na prijedlog dužnika, a vodio se pred FINA-om, hrvatskom agencijom za platni promet, i nadležnim trgovačkim sudom. Temeljna načela postupaka predstečajne nagodbe bila su, između ostalog, načelo postupanja u dobroj vjeri i načelo dobrovoljnosti.



5. Vjerovnici su svoje tražbine morali prijaviti u roku od trideset dana od objave oglasa na stranicama FINA-e da je protiv dužnika pokrenut postupak predstečajne nagodbe. Dužnik je također morao sastaviti popis svojih obveza prema vjerovnicima.

6. Prijavljene tražbine koje je dužnik prihvatio i one koje su uvrštene u dužnikov popis obveza trebale su se ispitati u postupku predstečajne nagodbe. Prijavljene tražbine koje je dužnik osporio tijekom postupka predstečajne nagodbe (ako nisu potvrđene pravomoćnom presudom ili jednakovrijednim dokumentom) mogle su se potraživati u parničnom ili drugom postupku.

7. Dužnik i vjerovnici bili su obvezni usuglasiti se u pogledu plana financijskog restrukturiranja, koji je služio kao temelj za nagodbu u budućnosti. Plan se smatrao prihvaćenim ako su za njega glasali vjerovnici čije tražbine prelaze polovinu vrijednosti [utvrđenih] tražbina za svaku skupinu vjerovnika, ili ako su za njega glasali vjerovnici čije tražbine prelaze 2/3 vrijednosti svih [utvrđenih] tražbina. Ako ga odobri nadležni trgovački sud, plan postaje sudska nagodba s pravnom snagom *res judicata* te obvezuje čak i one vjerovnike koji ga nisu prihvatili.

8. Članak 70. stavak 1. Zakona o predstečajnoj nagodbi propisuje da se parnični postupak pokrenut protiv dužnika prije otvaranja postupka predstečajne nagodbe mora prekinuti na prijedlog dužnika. Članak 70. stavak 3. propisuje da se prekinuti parnični postupak može nastaviti na prijedlog vjerovnika nakon završetka postupka predstečajne nagodbe, ali isključivo u odnosu na tražbine koje su osporene u postupku predstečajne nagodbe (vidi stavak 6.).

9. Člankom 71. propisano je da pravne posljedice otvaranja postupka predstečajne nagodbe nastaju za sve tražbine vjerovnika prema dužniku koje su nastale do otvaranja tog postupka, izuzev tražbina izlučnih i razlučnih vjerovnika te prioriternih tražbina.

10. Člankom 81. stavkom 2. propisano je da nakon što je nagodba postala pravomoćna više nije moguće podnijeti tužbu radi ostvarenja tražbina nastalih prije otvaranja postupka predstečajne nagodbe, a koje vjerovnici nisu prijavili u predmetnom postupku ili koje dužnik nije uvrstio u popis obveza [prema vjerovnicima].

II. PARNIČNI POSTUPAK

11. Dana 10. prosinca 2009. podnositelj zahtjeva podnio je tužbu za klevetu protiv medijske kuće EPH-M (kasnije preimenovane u HM) Općinskom građanskom sudu u Zagrebu. Tražio je naknadu neimovinske štete pretrpljene objavom članka u dnevnim novinama koje izdaje tuženo društvo. U članku se sugerira da je podnositelj zahtjeva, u svojstvu načelnika policijske uprave, opstruirao istragu u određenom slučaju.

12. Dana 31. srpnja 2013. [rješenjem] hrvatske agencije za platni promet (Financijska agencija - FINA) otvoren je postupak predstečajne nagodbe



protiv društva EPH-M te su vjerovnici pozvani da prijave svoje tražbine do 30. kolovoza 2013.

13. Dana 4. listopada 2013. navedeno je društvo obavijestilo Općinski sud da je protiv njega pokrenut postupak predstečajne nagodbe. Sukladno tome, dana 4. veljače 2014. sud je prekinuo parnični postupak (vidi stavak 8.).

14. Podnositelj zahtjeva je svoju tražbinu za naknadu štete prijavio u postupku predstečajne nagodbe tek 20. veljače 2014. godine.

15. Nakon okončanja postupka predstečajne nagodbe, Općinski je sud 9. lipnja 2015. nastavio parnični postupak. Tuženo društvo zatražilo je od suda da tužbu podnositelja zahtjeva odbaci jer nije pravovremeno prijavio svoju tražbinu u postupku predstečajne nagodbe.

16. Dana 17. rujna 2015. Općinski je sud odbacio tužbu podnositelja zahtjeva jer je nepravovremeno prijavio svoju tražbinu u postupku predstečajne nagodbe. Sud je uvažio činjenicu da Zakon o predstečajnoj nagodbi nije sadržavao posebnu odredbu o pravnim posljedicama za vjerovnike čije su tražbine bile predmetom parničnih postupaka prije nego što je postupak predstečajne nagodbe pokrenut protiv dužnika, a koji vjerovnici kasnije nisu prijavili predmetne tražbine u postupku predstečajne nagodbe. Sud je stoga primijenio članak 81. stavak 2. Zakona o predstečajnoj nagodbi *mutatis mutandis* (vidi stavak 10.).

17. Povodom žalbe koju je podnio podnositelj zahtjeva, Županijski sud u Zagrebu je 3. svibnja 2016. ukinuo prvostupanjsku odluku te je predmet vratio na ponovno odlučivanje. Sud je, između ostalog, ocijenio sljedeće:

(i) druga svrha postupka predstečajne nagodbe (vidi stavak 3.) ukazuje na to da vjerovnici ne moraju prijaviti svoje tražbine ako ne žele iskoristiti povoljnije uvjete namirenja svojih tražbina,

(ii) i dužnik i vjerovnici dužni su prijaviti svoje tražbine/obveze u postupku predstečajne nagodbe (vidi stavak 5.),

(iii) u situaciji u kojoj nijedna od navedenih strana to nije učinila, nastanak negativnih posljedica samo za vjerovnika u vidu odbačaja njegove tužbe značilo je nametanje nerazmjernog tereta vjerovniku (sud se pozvao na predmet *Ismeta Bačić protiv Hrvatske*, br. 43595/06, 19. lipnja 2008.),

(iv) to se *a fortiori* primjenjuje na parnični postupak o kojemu je riječ, u kojem je tuženo društvo osporilo podnositeljev tužbeni zahtjev, što je upućivalo na to da bi ga to društvo osporilo čak i da je podnositelj zahtjeva pravovremeno prijavio taj tužbeni zahtjev kao tražbinu u postupku predstečajne nagodbe, što nadalje znači da bi se o tražbini ionako moralo odlučiti u okviru tog parničnog postupka (vidi stavak 8.).

18. Općinski je sud u novom je postupku dana 28. svibnja 2018. presudio u korist podnositelja zahtjeva te je naložio tuženom društvu da mu isplati 20.000 hrvatskih kuna (HRK; odnosno 2.654 eura (EUR)) kao naknadu za pretrpljenu neimovinsku štetu. Taj je sud uvažio da se sudska praksa u međuvremenu razvila te da su 30. ožujka i 2. lipnja 2017. godine Ustavni sud i Vrhovni sud iznijeli pravno stajalište da se tužiteljeva tužba mora odbaciti



ako tužitelj nije prijavio svoju tražbinu u postupku predstečajne nagodbe. Međutim, Općinski je sud zaključio da nova sudska praksa nije primjenjiva u predmetu podnositelja zahtjeva s obzirom na obrazloženje Županijskog suda (vidi stavak 17.).

19. Povodom žalbe koju je podnijelo tuženo društvo, Županijski sud u Zagrebu je rješenjem od 15. siječnja 2019. preinačio prvostupanjsku presudu i odbacio tužbu podnositelja zahtjeva. Navedeni je sud obrazložio da je odstupio od svoje prethodne odluke zbog nove sudske prakse Vrhovnog suda i Ustavnog suda (vidi stavke 17. – 18.).

20. Dana 24. lipnja 2020. Ustavni je sud odbio ustavnu tužbu koju je podnositelj zahtjeva bio podnio, a 13. srpnja 2020. je obavijestio njegovog zastupnika o svojoj odluci. Ocijenio je, bez navođenja ikakvih razloga, da utvrđenja Suda u predmetu *Ismeta Bačić* (navedenom gore) nisu primjenjiva u predmetu podnositelja zahtjeva.

III. PRIGOVOR

21. Podnositelj zahtjeva prigovorio je, na temelju članka 6. stavka 1. Konvencije, da je rješenje Županijskog suda u Zagrebu od 15. siječnja 2019. kojim je njegova tužba odbačena jer nije pravovremeno prijavio svoju tražbinu u postupku predstečajne nagodbe (vidi stavak 19.) dovelo do povrede njegova prava na pristup sudu.

OCJENA SUDA

22. Sud napominje da zahtjev nije očito neosnovan u smislu članka 35. stavka 3. točke a) Konvencije niti nedopušten po bilo kojoj drugoj osnovi. Stoga se mora proglasiti dopuštenim.

23. Mjerodavna načela koja proizlaze iz sudske prakse Suda u vezi s pravom na pristup sudu i posebice situacije u kojima ograničenje tog prava predstavlja „pretjerani formalizam“ sažeta su u predmetu *Zubac protiv Hrvatske* ([VV], br. 40160/12, stavci 76. – 79. i 90. – 99., 5. travnja 2018.). Pretjerani formalizam obično se događa u slučajevima vrlo strogog tumačenja postupovnog pravila koje sprječava ispitivanje osnovanosti tužbe (ibid., stavci 78. i 97.).

24. Vlada je iznijela niz argumenata prema kojima, sukladno Zakonu o predstečajnoj nagodbi, nije postojala podijeljena odgovornost između vjerovnika i dužnika za prijavu/sastavljanje popisa njihovih tražbina/obveza u postupcima predstečajne nagodbe, te da se ovaj predmet stoga mora razlikovati od predmeta *Ismeta Bačić* (gore navedenog).

25. Sud smatra da, iz razloga navedenih u nastavku, može ostaviti otvorenim to pitanje, kao i pitanje je li ograničenje prava podnositelja zahtjeva na pristup sudu bilo predvidljivo.



26. Iz odredbi Zakona o predstečajnoj nagodbi (vidi stavke 2. – 10.) kao cjeline proizlazi da je svrha postupka predstečajne nagodbe bila namirenje isključivo sporazumnih i drugih nespornih dugovanja, a ne svih postojećih ili potencijalnih dugovanja dužnika prema njegovim vjerovnicima. Sud stoga smatra valjanim argument Županijskog suda u Zagrebu koji je iznio u svojem prvom rješenju u predmetu, a koji je ponovio podnositelj zahtjeva u svom zahtjevu podnesenom Sudu, prema kojem bi tuženo društvo osporilo tužbeni zahtjev čak i da ga je podnositelj zahtjeva pravovremeno prijavio kao tražbinu u postupku predstečajne nagodbe (vidi točku (iv) stavka 17.). Navedeno doista proizlazi iz činjenice da tuženo društvo nije uvrstilo tražbinu podnositelja zahtjeva u popis svojih obveza u postupku predstečajne nagodbe te je osporavalo tu tražbinu tijekom cijelog parničnog postupka.

27. Stoga bi se u svakom slučaju o tužbenom zahtjevu podnositelja zahtjeva morala donijeti odluka u dotičnom parničnom postupku (vidi stavak 8.). U tim je okolnostima odbačaj tužbe podnositelja zahtjeva zbog toga što nije pravovremeno prijavio svoju tražbinu u postupku predstečajne nagodbe predstavljalo pretjerani formalizam koji je narušio samu bit njegovog prava na pristup sudu.

28. Vlada je ustvrdila da bi odluka o osnovanosti tužbenog zahtjeva podnositelja zahtjeva u parničnom postupku osujetila ostvarenje svrhe postupka predstečajne nagodbe (vidi stavak 3.), koja je podrazumijevala omogućavanje značajnijeg stupnja kontrole nad vlastitom sudbinom dužniku koji se suočava s financijskim poteškoćama.

29. Sud smatra Vladin argument neuvjerljivim. Da je tuženo društvo htjelo da se o tužbenom zahtjevu podnositelja zahtjeva donese odluka u okviru postupka predstečajne nagodbe, moglo je taj tužbeni zahtjev jednostavno uvrstiti kao tražbinu u popis svojih obveza. U tom pogledu također se mora napomenuti da se prema Zakonu o predstečajnoj nagodbi parnični postupak pokrenut protiv dužnika prije otvaranja postupka predstečajne nagodbe može prekinuti samo na prijedlog dužnika (vidi stavak 8.), te da je u ovom slučaju tuženo društvo zatražilo od Općinskog suda prekid parničnog postupka tek nakon što je već istekao rok za prijavu tražbina vjerovnika (vidi stavke 12. – 13.). To znači da je predmetno društvo imalo punu kontrolu nad time hoće li se podnositeljev tužbeni zahtjev ispitati u parničnom postupku ili postupku predstečajne nagodbe.

30. Sukladno navedenom, došlo je do povrede članka 6. stavka 1. Konvencije.

PRIMJENA ČLANKA 41. KONVENCIJE

31. Podnositelj zahtjeva potraživao je 16.000 eura (EUR) na ime imovinske i neimovinske štete te 9.000 eura na ime troškova i izdataka nastalih pred domaćim sudovima i pred Sudom.

32. Vlada je osporila ta potraživanja.



33. Sud ponavlja da, sukladno hrvatskom pravu, podnositelj zahtjeva može zatražiti ponavljanje parničnog postupka u odnosu na koji je Sud utvrdio povredu Konvencije te smatra da je to u danim okolnostima najprikladniji način za podnositelja zahtjeva da ishodi naknadu za navodnu imovinsku štetu. Stoga nije potrebno podnositelju zahtjeva dodijeliti ikakav iznos na toj osnovi.

34. S druge strane, Sud podnositelju zahtjeva dodjeljuje 8.500 EUR na ime neimovinske štete, uvećano za sve poreze koji bi se mogli zaračunati.

35. U pogledu troškova i izdataka, Sud smatra razumnim podnositelju zahtjeva dosuditi 830 EUR za troškove nastale pred Ustavnim sudom i 830 EUR za troškove nastale pred Sudom, uvećano za sve poreze koji bi se podnositelju zahtjeva mogli zaračunati. Preostali dio zahtjeva za naknadu troškova i izdataka nastalih pred domaćim sudovima mora se odbiti s obzirom na činjenicu da će podnositelj zahtjeva moći tražiti naknadu tih troškova i izdataka ako se postupak u pogledu kojeg je prigovor podnesen ponovi (vidi, na primjer, *Stojanović protiv Hrvatske*, br. 23160/09, stavak 84., 19. rujna 2013.).

IZ TIH RAZLOGA SUD JEDNOGLASNO,

1. *proglašava* zahtjev dopuštenim;
2. *presuđuje* da je došlo do povrede članka 6. stavka 1. Konvencije;
3. *presuđuje*
 - (a) da tužena država treba isplatiti podnositelju zahtjeva, u roku od tri mjeseca, sljedeće iznose:
 - (i) 8.500 EUR (osam tisuća petsto eura), uvećano za sve poreze koji se mogu zaračunati, na ime neimovinske štete;
 - (ii) 1.660 EUR (tisuću šesto šezdeset eura), uvećano za sve poreze koji se mogu zaračunati podnositelju zahtjeva, na ime troškova i izdataka;
 - (b) da se od proteka prethodno navedena tri mjeseca do namirenja plaća obična kamata na navedene iznose koja je jednaka najnižoj kreditnoj stopi Europske središnje banke tijekom razdoblja neplaćanja, uvećanoj za tri postotna boda;
4. *odbija* preostali dio podnositeljevog zahtjeva za pravednu naknadu.



PRESUDA MERČEP protiv HRVATSKE

Sastavljeno na engleskom jeziku i otpravljeno u pisanom obliku dana 11. veljače 2025., u skladu s pravilom 77. stavcima 2. i 3. Poslovnika Suda.

Dorothee von Arnim
zamjenica tajnika

Jovan Ilievski
predsjednik



INTERPRETA
prijevodi i sudski tumači

FACTURA**FACTURA**
NR. CONTRACT
PROPUNEREA NR.
REFERINTA CLIENT18310101
A725546
Q-546472**NR. CLIENT**
NR. COMANDA CLIENT
NUMAR TVA CLIENT.RO00000244
HR89248576803**DATA FACTURII**
18/03/25**DATA SCADENTA**
18/03/25**TERMEN DE PLATA**
payment due on delivery**ADRESA DE FACTURARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb
Croatia**ADRESA DE LIVRARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb
Croatia**PERS. DE CONTACT**

Natko Bošnjak T+385992534727

TARIFE RECURENTE

POZ.	COD UNITATE	DESCRIERE	PERIODA FACTURATA	CANT	PRET	TIP RATA	TOTAL
001		Package all charges		1.00	24.600,00	Sales	24.600,00
		Chiller 100 kW					
		10 Metre x Cable 6mm2 x 4 Extension					
		Hose 2 in (50 mm) Suction Length (m): 10					
		Pump 400 lpm (6 L/s)					
		Chiller 200 kW					
		Hose 4 in (100 mm) Suction Length (m): 10					
		Pump 800 lpm (13 L/s)					
		10 Metre x Cable 6mm2 x 4 Extension					
		Chiller 400 kW					
		10 Metre x Cable 35mm2 x 5 Standard					
		Hose 4 in (100 mm) Suction Length (m): 10					
		Pump 1200 lpm (20 L/s)					
		Chiller 360 kW					
		Chiller 100 kW					
		Pump 800 lpm (13 L/s)					
		Pump 1200 lpm (20 L/s)					
		Environmental Fee (Percentage/Per Billing Cycle)					
		Insurance Waiver Fee					

SUB-TOTAL	24.600,00	EUR
TVA	0,00	EUR
FACTURA TOTAL	24.600,00	EUR

Tipul de TVA

NET PROCENT

TVA

Pentru orice intrebari va rugam sa contactati:
accounting@aggreko.ro**E: accounting@aggreko.ro**
T: +40 747145187**Aggreko South East Europe SRL:** Stefanesti de Jos, Sos Stefanesti 8-8A, Jud Ilfov, CP 077175, Romania
Cod de TVA: RO30897146 **Reprezentant Aggreko** Florin Udrea
BNP Paribas S.A. Paris Sucursala Bucuresti
Cont: RO63 FTSB 6448 7000 4200 1EUR
J23/2907/2013www.aggreko.com

Page 1 of 1

FACTURA**FACTURA
NR. CONTRACT
PROPUNEREA NR.
REFERINTA CLIENT**18310185
A725546
Q-546472**NR. CLIENT
NR. COMANDA CLIENT
NUMAR TVA CLIENT.**RO00000244
HR89248576803**DATA FACTURII**
11/04/25**DATA SCADENTA**
11/04/25**TERMEN DE PLATA**
payment due on delivery**ADRESA DE FACTURARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb
Croatia**ADRESA DE LIVRARE**NB7 Industry d.o.o.
Dankovečka 8
10 000 Zagreb 7311
Croatia**PERS. DE CONTACT**

Natko Bošnjak T+385992534727

TARIF UNIC

POZ.	COD UNITATE	DESCRIERE	PERIODA FACTURATA	CANT	PRET	TIP RATA	TOTAL
001		Penalties for the delayed return of equipment	07/01/25-29/03/25	1.00	17,622.75	Sales	17.622,75
		Chiller 200kW	1 pcs				
		Pump 1400	2 pcs				
		Hoses 4" 10M	8 pcs				
		Hoses 2"	21 pcs				
		CB0064EXT010M	1 pcs				
		Environmental Fee 5%					
		Insurance Waiver Fee 10%					

SUB-TOTAL 17,622,75

SUB-TOTAL	17.622,75	EUR
TVA	0,00	EUR
FACTURA TOTAL	17.622,75	EUR

Tipul de TVA

NET PROCENT

TVA

Pentru orice intrebari va rugam sa contactati:
accounting@aggreko.ro**E: accounting@aggreko.ro**
T: +40 747145187**www.aggreko.com****Aggreko South East Europe SRL:** Stefanestii de Jos, Sos Stefanesti 8-8A, Jud Ilfov, CP 077175, Romania
Cod de TVA: RO30897146 **Reprezentant Aggreko** Florin Udrea
BNP Paribas S.A. Paris Sucursala Bucuresti
Cont: RO63 FTSB 6448 7000 4200 1EUR
J23/2907/2013